

TÜRKİYE UN SANAYİCİLERİ FEDERASYONU

tusaf



SAYI 5 /
BAHAR
2017

DERGİSİ/JOURNAL

Türkiye'nin Unu / Turkish Flour

13. Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu
"Buğday ve Un Ticareti & Unlu Mamullerde
Trendler ve Yenilikçilik"
Uluslararası Kongre ve Sergisi Gerçekleştirildi

Turkish Flour Industrialists' Federation
"Wheat and Flour Trade & Trends and Innovation in Flour
Products" Congress and Exhibition was held

**TUSAF-Strateji Geliştirmeye
Yönelik**

Proje Çalıştayı

2. Kartepe Gelecek Vizyonu

**TFIF- Project Workshop For
Strategy Development
2nd Kartepe Future Vision**

**TMO ve Buğday
Piyasalarına Bakış**
Overview of TGB and Wheat Markets



THE NEW VANTAGE POINT YEPYENİ BİR BAKIŞ AÇISI



We've served 42 countries with more than 300 turnkey projects for 26 years by our knowledge. Now, with our newest technology and advanced innovation policy, we choose ourselves a new vantage point to achieve more and to serve the miracle of labor to the whole world.

26 yıllık serüvenimizde, 42 ülkeye, tam 300'den fazla anahtar teslim proje sunduk. Şimdi ise, yenilediğimiz teknolojimiz ve geliştirdiğimiz inovatif uygulamalarımızla birlikte kendimize yepyeni bir bakış açısı belirledik. Daha iyisini başarmak ve emeğin mucizesini tüm dünyaya ulaştırmak için...



**İmtiyaz Sahibi / Concessionaire**

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Adına
Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Yönetim Kurulu
Başkanı
On behalf of the Turkish Flour Industrialists' Federation
Turkish Flour Industrialists Chairman of the Board of
Directors
Eren Günhan ULUSOY

Sorumlu Yazı İşleri Müdürü / Editor in Chief

Vural KURAL

Editör / Editor

Gülsün Kurt Öney

Sanat Danışmanı / Art Consultant

Döndü Mert

YAPIM / PRODUCTION

DMW Tasarım Stüdyosu
AREN İletişim
Birlik Mah. 465. Cad. 5/A Çankaya Ankara
Tel: 0312 496 28 98

Yayın İdare Merkezi / Publication Administration Center

Üniversiteler Mah.1598 Cad.
Bilkent Plaza A3 Blok Kat:3
No:33 Bilkent-Çankaya/ANKARA
Tel: 0312 440 0454
www.tusaf.org
bilgi@tusaf.org

Baskı / Printing

TŞOF Plaka Matbaacılık A.Ş.
Sincan 1. Organize Sanayi Bölgesi
Dr. Orhan Işık Caddesi
No: 3 Sincan/ANKARA
Tel: 0312 267 0897

Yayın Tarihi / Release Date

24 Nisan 2017

3 aylık Türkçe İngilizce sektör dergisi yayınıdır
Turkish/English quarterly business magazine
ISSN 2458-9055.

İçindekiler / Contents



05
Eren Günhan ULUSOY
TUSAF Yönetim Kurulu Başkanı
TFIF Chairman of Board of Directors



06
13. Türkiye Un Sanayicileri
Federasyonu
“Buğday ve Un Ticareti & Unlu
Mamullerde Trendler ve
Yenilikçilik”
Uluslararası Kongre ve Sergisi
Gerçekleştirildi
Turkish Flour Industrialists’
Federation “Wheat and Flour
Trade & Trends and Innovation
in Flour Products” Congress and
Exhibition was held



16
Günhan Ulusoy
Yönetim Kurulu Başkanı
“Buğday ve Un Ticareti&Unlu
Mamüllerde Trendler ve Yenilikçilik”
Günhan Ulusoy
Chairman of the Board
“Wheat and Flour Trade & Trends
and Innovation in Flour Products”



26
TUSAF-Strateji Geliştirmeye
Yönelik Proje Çalıştayı
“2. Kartepe Gelecek Vizyonu”
TFIF- Project Workshop For
Strategy Development
2nd Kartepe Future Vision



30
TUSAF Yönetim Kurulu
TMO Sektör Değerlendirme
Toplantısında
TFIF Executive Board Attended The
Sector Evaluation Meeting and Met
With The [TGB]
Turkish Grain Board



56
TMO ve Buğday
Piyasalarına Bakış
Overview of TGB and Wheat
Markets

BeyAb®

20.
YIL



- BeyAb; Buğday, un ve unlu mamüller konusunda ihtiyaca uygun enzim, enzim miksleri ve C vitaminine ulaşmanızı sağlar.
- *Helps you to find requirement enzyme, enzyme mix and vitamin C in the wheat, flour and bakery products.*
- En uygun sistemi belirler,
- *Helps you to build best fitting system.*
- Teknik sorularınıza cevap verir
- *Answer your technical questions.*
- Standart ve kaliteli ürünlere ulaşmanızı yardımcı olur.
- *Helps you to find standart and quality products.*
- Yurtiçi ve ihracat üretimleriniz için kalite desteği sağlar.
- *Supports you to reach intended quality flour in your domestic and export production.*

BeyAb Gıda Mühendislik Ürünleri San. ve Tic. Ltd.Şti.

Kale Mah. Yenice Sk. No. 3 KESTEL-BURSA-TURKEY Tel. +90 224 372 79 79 (pbx) Fax. +90 224 328 93 41
www.beyab.com - info@beyab.com





TUSAF
www.tusaf.org



Eren Günhan ULUSOY
TUSAF Yönetim Kurulu Başkanı
TFIF Chairman of Board of Directors

Dünya şampiyonu olarak geride bıraktığımız 2016 yılının ardından, Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu, sanayimiz için sürdürülebilir politikalar ile desteklenecek ortamın oluşturulması adına çalışmalarını sürdürürken, yeni hedefler ve stratejilerle sektöre yön vermeye, sanayicilerimizin sorunlarına çözümler geliştirme noktasındaki faaliyetlerine devam etmektedir.

Bu hizmetleri sunarken, sektörümüze taahhüdümüz niteliğinde, tüm üye Derneklerimizin çatımız altında ve Yönetim Kurulumuzda toplanması, sorunlara çözüm aranması yolunda bizlere destek vermiş ve ivme kazandırmıştır. Bu yeniden yapılanma ile Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu(TUSAF); kamu ve özel sektör ortaklığının etkin ve verimli bir biçimde hayata geçirilebildiği ve uluslararası hububat piyasaları ile Dünyada başlıca buğday üreticisi ülkeler arasında ciddi bir kredibilite kazanarak, sağlam bir zemine oturmuştur.

Bu yapısı ile ulusal olduğu kadar uluslararası bir nitelik taşıyan sektörel bakış açısıyla TUSAF; ihracatta dünya lideri olma konumuyla gıpta edilecek boyutta, bugünün yanında geleceği kuşatan strateji ve vizyonu ile üyelerine, dünyadaki benzer sivil toplum kuruluşlarına nazaran daha kapsamlı ve etkin hizmet sunan bir oluşum haline gelmeyi hedeflemiştir.

Tarihimizden bugüne sofralarımızın baş tacı olan ekmeğimizin hammaddesini üreten un sanayi, 2016 yılında da yeni rekorlara imza atarak ihracatta dünya birinciliğini elinde bulundurmaya devam etmiştir. Sektörümüzde; rekabetçilik ve sürdürülebilirliğin ön plana çıktığı günümüzde, global piyasalarda buğday arz fazlalığı ve fiyat dinamikleri, yurt içi gıda fiyatlarındaki artış ve TMO politikaları, lisanslı depoculukta yaşanan olumlu gelişmeler ve serbest ticaret anlaşmalarının olumsuz etkileri gibi temel dinamikler sektörümüze yön vermiştir.

Kurulduğu 2004 yılından bugüne kadar un sanayisine önemli katkılar sağlamış olan faaliyetlerinin, 2017 yılında da artarak ve çeşitlenerek devam edeceği, TUSAF olarak, sektörümüz için yeni stratejilerin geliştirilerek sanayimizin sürdürülebilir politikalar ile destekleneceği, yapısal sorunlarımıza çözüm arayan ortamın oluşturulması çalışmalarının başlatılacağı yeni bir yıla giriyoruz.

TUSAF tarafından yapılan çalışmalardan daha fazla verim alınabilmesi, farklı görüş ve düşüncelerin uyumlaştırılması, tutarlılık ve şeffaflık sağlanması, sektörümüzün mevcut durumu ve geleceğe yönelik beklentileri konusunda üyelerimizin ve sektör paydaşlarımızın bilgilendirilmesi amacıyla 2016 yılı boyunca yayınlanmış olduğumuz TUSAF Dergimizin 2017 yılında da hayırlı olmasını dileriz.

Since the year 2016 where we were the World champion, Turkish Flour Industrialists' Federation has still been continuing to work for creating an atmosphere where our sector can be supported by the sustainable politics, direct the sector with new goals and strategies and follow the activities which find solution to the industrialists' problems in the sector.

When offering these services; the gathering of our entire member Associations under our organization and within our Board of Directors, as a commitment to our sector, has assisted and accelerated us in the route of searching for solutions for the problems. With this restructuring Turkish Flour Industrialists' Federation (TFIF) has settled on a firm ground where the public and private sector partnerships are realized in an effective and productive way, and through achieving a solid credibility in the international grain markets and amongst the major wheat producing countries.

With this organization, having a sectoral view that carries both national and international characteristics, TFIF aimed to become a body that offers more comprehensive and effective services to its members, compared to the similar non-governmental organizations in the world, with a vision that encompasses the present as well as the future, in a size to be envied regarding its position as the World leader in exports.

The flour industry, which has been producing the raw material of our bread that has the highest esteem in our tables since our history to the present time, has broken new grounds through the latest records and has continued to keep its world's top position in the exports also in 2016. In our industry; for the current time where competitiveness and sustainability come into the forefront, the key dynamics such as the excess wheat supply and price dynamics in the global markets, increase in domestic food prices and TGB policies, positive developments experienced in licensed warehousing and adverse effects of the free trade agreements, have steered our sector.

As TFIF, which has been providing significant contributions to the flour industry since 2004 until now and which will continue its activities in 2017 by increasing and diversifying them, we are entering a new year where the activities will be launched in order to create an atmosphere that will assist our industry with the sustainable policies by developing new strategies for our sector, and that seeks out solutions for our structural solutions.

With the goals of being able to achieve more efficiency from the works carried out by TFIF, harmonizing the different views and opinions, ensuring consistency and transparency, informing our members and sector stakeholders about the present condition of our sector and future expectations, we wish our TFIF Magazine, which we have been publishing throughout 2016, to also be beneficial in 2017.



TUSAF
www.tusaf.org



13. Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu “Buğday ve Un Ticareti & Unlu Mamullerde Trendler ve Yenilikçilik” Uluslararası Kongre ve Sergisi Gerçekleştirildi

Turkish Flour Industrialists' Federation

“Wheat and Flour Trade & Trends and Innovation in Flour Products” Congress and Exhibition was held



Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu “Buğday ve Un Ticareti & Unlu Mamullerde Trendler ve Yenilikçilik” konulu 13. uluslararası kongre ve sergisini 30 Mart-2 Nisan 2017 tarihleri arasında Sueno Hotel, Deluxe Belek'te gerçekleştirmiş bulunmaktadır.

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF), un sektöründe hizmet veren kuruluşları bir çatı altında toplayan, sürekli gelişim ve çözüm odaklı stratejiler hedefleyen bir sivil toplum kuruluşudur. Sektörün ihtiyaçları doğrultusunda araştırmalar yürüten TUSAF; 8 Derneği ve 420 üyesini temsilen; kamu sektörü kuruluşları, diğer meslek kuruluşları ve sektör paydaşlarıyla işbirliği yapmaktadır.

Bu kongre; un sanayicilerini, tüccarları, tedarikçileri, değirmen makinecilerini, ekmek ve fırıncılık mamulleri üreticilerini bir araya getirmiş; ulusal ve uluslararası olmak üzere toplam 850 delegeyi ağırlamış, bugüne kadar yapılan en büyük organizasyondur.

Güncel konuların masaya yatırıldığı kongrede hem mevcut ilişkiler hem de piyasalar için ticari ilişkiler

Turkish Flour Industrialists' Federation; we performed the 13th international congress and exhibition titled “Wheat and Flour Trade & Trends and Innovation in Flour Products ” at Sueno Hotel, Deluxe in Belek, on March 30 - April 2, 2017.

The Turkish Industrialists' Federation (TFIF) is a non-governmental organization collecting organizations who serves in the flour industry under an umbrella and targets sustainable development and solution-focused strategies. TFIF which conducts the research in line with the needs of the sector cooperates with public sector organizations, other professional organizations and sector stakeholders by representing 8 Associations and 420 Members.

This congress brought together flour industrialists, traders, suppliers, mill machinists, producers of bread and bakery products, and hosted a national and international delegate consisting of 850 participant.

At the congress where the current issues were discussed, the commercial relations were strengthened for both current and market, new ties were established through bilateral talks and buyers,



TUSAF
www.tusaf.org



güçlendirilmiş, ikili görüşmeler sayesinde yeni bağlar kurulmuş ve endüstrinin alıcı, satıcı ve üreticileri bir araya getirilmiştir. Konuşmacılar ve davetliler arasında kamu sektörü ve sivil toplum kuruluşları otoriteleri, Avrupa Un Değirmencileri Birliği, üniversitelerin ve hububat ve unlu mamul sektöründe önde gelen firmaların temsilcileri, un üretim makinaları alanında yerli ve yabancı önemli firmaların yetkilileri, tedarikçiler, mühendislik şirketleri, finans kuruluşları ve medya mensupları yer almıştır.

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Başkanı Sayın Günhan ULUSOY'un kongre ve sergi açılış konuşmasını takiben, her yıl olduğu gibi bu yıl da bu etkinlikte bizimle birlikte olan Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği Yönetim Kurulu Başkan vekili ve Sayman Üyesi Sayın Faik YAVUZ konuşmalarını yapmışlardır.

sellers and manufacturers of the industry were brought together. Public sector and non-governmental organizations authorities, the European Millers' Association, the representatives of universities and of leading companies in grain and bakery products sector, the authorities of important domestic and foreign companies in the field of flour production machines were included among the speakers and invitations.

Following the opening speech of the congress and the exhibition of Mr. Günhan ULUSOY, the Chairman of Turkish Industrialists' Federation (TFIF), as it does every year, also this year, Treasurer and Deputy Chairman of the Board of Directors of the Chambers and Commodity Exchanges of Turkey, Mr. Faik YAVUZ made his speech.



Ürün piyasalarını düzenleme görevini başarıyla yürüten Toprak Mahsulleri Ofisi Genel Müdürlüğü ve Genel Genel Müdür İsmail Kemaloğlu yaptığı anlamlı konuşmada üretimin ve tarım politikalarının önemine değinirken, Toprak Mahsulleri Ofisi'nin 2016/17 sezonunda gerçekleştirmiş olduğu faaliyetlerin altını çizdi.

Geçen yıl olduğu gibi bu yıl da; kamu kurumlarında plaket ve hediye verilmemesi yönünde alınan ilke kararı gereği, sponsor ve sergi katılımcılarımıza plaket vermek yerine TEMA vakfı aracılığıyla 300 fidan dikilmesi için bağış yapılmıştır.

While the General Manager İsmail Kemaloğlu mentioned the importance of the production and the agricultural politics in his significant speech he also emphasized the activities that Turkish Grain Board has accomplished in the season of 2016/2017.

Same as last year, in this year; pursuant to the principle decision taken in the direction of not giving plaques and gifts at public institutions, we encouraged plantation of 300 saplings through the TEMA foundation as a donation instead of giving a plaque to our sponsor and exhibition attendees.





TUSAF
www.tusaf.org



Konuşmalarını yapmak üzere kürsüye çıkan Ekonomi Bakanlığı Bakan Yardımcısı Fatih Metin, son 15 yılda yakalanan siyasi istikrar sayesinde Türkiye'nin dünyada 17. büyük ekonomiye sahip olduğunu belirterek, büyüme rakamlarımızın Avrupa Birliği büyüme rakamlarının 2 katı seviyesine çıktığını ve ekonomideki ilerlemenin aynı hızda devam edeceğini vurguladı. Bakan Yardımcısı Metin, 2016 yılında Türkiye'ye doğrudan gelen yabancı sermayenin 12 milyar dolar olduğunu ve bu miktarın üçte ikisinin 15 temmuz sonrası geldiğinin altını çizdi.

Deputy Minister of Ministry of Economy Fatih Metin who went up to the rostrum to make a speech stated that due to the political stability which has been realized in the last 15 years Turkey has become the 17th biggest economy and he also mentioned that our growth numbers has become 2 times bigger than the European Union growth numbers and the economic improvement will continue with the same speed. Deputy Minister Metin emphasized that the foreign direct investments which came to Turkey in 2016 was 12 billion dollars and the two thirds of this amount has come to Turkey after 15th of July.





Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı Bakan Yardımcısı Mehmet Daniş, üreticilerimizin ürünlerini satabilecekleri yeni pazarlar bulmak adına tarım iş forumları başlattıklarını belirtti. Diğer ürünlerde olduğu gibi un sanayiinin de bazen medyanın azizliğine uğradığını söyleyen Daniş, isimlerinin önüne akademik unvan alan bazı kişilerin, alanları olmadığı halde ürünlerimizin imajını etkileyebilecek açıklamalarda bulunduğunu, ancak Bakanlığın konu ile ilgilendiği ve bu kişilerle temasta olduğunu vurguladı. Bakan Yardımcısı Daniş, medyanın bu konuda daha duyarlı davranması gerektiğinin altını çizerken, halkımızın da ürünlerle ilgili gerekli bilgileri sağlık kuruluşlarından edinebileceklerini söyledi.

Deputy Minister of Ministry of Food, Agriculture and Livestock Mehmet Daniş mentioned that they started agricultural business forums in order for the producers to sell their products in new markets. Daniş saying that sometimes flour sector also falls victim to the media like the other goods stated that some people who has some academic title before their names make statements to affect the image of the products even this is not their area of knowledge but he also mentioned that the ministry is taking care of this situation and is in contact with these people. Deputy Minister Daniş emphasized that the media should be more sensitive about this matter and the public can have the necessary information about the goods from the health care facilities.





TUSAF
www.tusaf.org



Ülkemizde tarım sektörünü tehdit eden risklerin teminat altına alınabilmesini sağlayan TARSİM'in Genel Müdürlüğü görevini sürdüren Yusuf Cemil Satoğlu da sunumlarını yaparak katılımcıları bilgillemiştir.

ABD Chicago'da bulunan v hem yurt içi hem yurt dışında Hizmet veren bir tarımsal araştırma şirketi olan AgResource Company'nin başkanı olarak Daniel Basse, bu yıl da kongremize katılım sağlamış ve 2017/18 sezonu ile ilgili beklentilerini katılımcılarla paylaşmıştır.

Yusuf Cemil Satoğlu, the General Manager of TARSİM which ensures the security of the risks which threatens the agricultural sector in our country, also delivered a speech for informing the participants.

Daniel Basse, the president of an agricultural research company serving locally and internationally called AgResource located in USA Chicago, also participated in our congress and shared his expectations for the season 2017/2018 with the participants.





Hububat Tedarikçileri Derneği Başkan Yardımcısı Erol YAHYA'nın moderatörlüğünü yaptığı "Buğday ve Un Ticareti" panelinde;TMO Daire Başkanı Cihan SOYALP, Avrupa Birliği Değirmenciler Birliği Başkanı Bernard VALLIUS ve Soloris Firması Hububat ve Tarım ürünleri Satış Uzmanı Sergey CHUMAK sunumlarını gerçekleştirdiler.

Kongremizin 2. Gününde ise; Moderatörümüz Hacettepe Üniversitesi öğretim üyesi ve Uluslararası Tahıl Bilimleri ve Teknolojileri Derneği Başkanı Prof. Dr. Hamit KÖKSEL yönetiminde "Unlu Mamülerde Trendler ve Yenilikçilik" paneli gerçekleştirildi.

Sunum sırasıyla; Brabender Gıda Bölümü Direktörü Markus LOENS, Polen Gıda ArGe Müdürü Ozan TANYERİ ve Yıldız Teknik Üniversitesi Gıda Mühendisliği Bölüm Başkanı Prof. Dr. Osman SAĞDIÇ, Mühlenchemie Ar-Ge Direktörü Lutz POPPER, Bühler Genel Müdürü Martin ELLEGAST ve MİNEATAMANBREAD'ten Ekmek Uzmanı ve Tarihçisi Mine ATAMAN söz aldılar.

Kongrenin son oturumu ise; "Strateji Geliştirmeye Yönelik Proje Semineri- Gelecek Vizyonu" temasıyla Bloomberg HT Haber Koordinatörü ve Moderatörümüz Ali ÇAĞATAY tarafından gerçekleştirilmiştir. Oturuma; Uluslararası Tahıl Bilimleri ve Teknolojileri Derneği (ICC) Genel Sekreteri ve CEO'su Michaela PICHLER, Hacettepe Üniversitesi HT-TTM Genel Müdür Yardımcısı Sanem YALÇINTAŞ GÜLBAŞ ve Stratejik Planlama ve Aile Şirketleri Danışmanı Aysel EVRAN panelist olarak katılmış ve sunumlarını yapmışlardır.

In the 'Grain and Flour Commerce' panel where President of Foundation of Grain Supplier Association Erol Yahya was the moderator, Department Director of TGB Cihan Soyalp, Director of European Union Millers Association Bernard Vallius and Soloris Company Grain and Agricultural Products Sales Expert Sergey Chumak have performed their presentations.

In the second day of our congress, 'Trends and Innovation in Flour Products' panel has carried out under our moderator academic member of Hacettepe University and President of the Association of International Grain Sciences and Technology Prof. Dr. Hamit Köksel.

Director of Brabender Food Technology Department Markus Loens, Manager of Polen Food R&D Ozan Tanyeri and Yıldız Teknik University Food Engineering Chief of Department Prof. Dr. Osman Sağdıç, Mühlenchemie R&D Director Lutz Popper, General Manager of Bühler Martin Ellegast and Bread specialist and historian Mine Ataman from Mineatamanbread delivered their speeches respectively.

The last session of the congress was realised by our moderator and Bloomberg HT News Coordinator Ali Çağatay with the theme of 'Project Seminar for Developing a Strategy- Future Vision'. General Secretary and CEO of International Association for Cereal Science and Technology (ICC) Micheala Pichler, Hacettepe University HT-TTM Vice General Manager SANem Yalcıntaş Gülbaş and Strategic Planning and Family Company Consultant Aysel Evran participated to the panel and deliver their speeches.



TUSAF
www.tusaf.org





TUSAF
www.tusaf.org



Günhan Ulusoy
Yönetim Kurulu Başkanı
“Buğday ve Un Ticareti&Unlu Mamüllerde
Trendler ve Yenilikçilik”
31 Mart 2017, Antalya

Günhan Ulusoy Chairman of the Board
“Wheat and Flour Trade & Trends and Innovation
in Flour Products” March 31, 2017, Antalya





TUSAF
www.tusaf.org



13. ULUSLARARASI KONGRE ve SERGİSİ

30 Mart - 2 Nisan 2017 March 30 - April 2
Sueno Deluxe Hotel Belek, Antalya, Turkey

13. Turkish Flour Industrialists' Federation International Congress and Exhibition

13.cüsünü gerçekleştirmek üzere "Buğday ve Un Ticareti & Unlu Mamullerde Trendler ve Yenilikçilik" temasıyla bir araya geldiğimiz Uluslararası Kongre ve Sergimize katılımlarınızdan ötürü hepinize teşekkürlerimi sunarım. Hepinizin bildiği gibi, 15 Temmuz 2016 tarihinde, milli birlik ve bağımsızlığımızı hedef alan hain darbe girişimini, devletimizin dirayeti ve milletimizin kararlı duruşuyla bertaraf ettik. 15 Temmuz kalkışmasında ve terör örgütleri tarafından düzenlenen hain saldırılarda yaşamını yitirmiş asker, polis ve sivil vatandaşlarımız olmak üzere tüm şehitlerimize rahmet diliyor, yakınlarının ve halkımızın başı sağ olsun diyoruz. TUSAF olarak, demokrasimizin ve milli iradenin yanındaki duruşumuzu her zaman korumaya devam edeceğiz.

Sektörümüzün karşılaşmış olduğu sorunların giderilmesi, sektörel değerlendirmeler yapılması amacıyla, federasyon yönetim kurulumuz, kamu ve özel kurumlara çok sayıda ziyarette bulunmuş ve toplantıya katılım sağlamıştır. Aylık gerçekleştirilen yönetim kurulu toplantılarımızda, bölgelerimizden gelen talepler değerlendirilerek, ortak politikalarımız oluşturulmuş, buna göre gerekli girişimler gerçekleştirilmiştir.

Kıbrıs'ta geniş bir katılımı ile gerçekleştirilen bölgesel toplantımızın yanında, Dernek başkanlarımızın yönetim kurulumuz ile bir araya geldiği, sektör konseyi toplantılarını da yıl içinde iki kez gerçekleştirdik.

I would like to present our thanks to you for attending to our International Congress and Exhibition by which we came together with the theme of 13th "Wheat and Flour Trade & Trends and Innovation in Flour Products".

As you all know, on July 15, 2016, we eliminated a treacherous coup attempt on July 15 by the acumen of our state and the determination of our nationality that targets our national unity and independence, and we wish mercy for soldiers, police and civilians and all martyrs who lost their lives in this treacherous attack which is realized by terrorist organizations. As TFIF, we will continue to protect our position beside our democracy and national will.

In this context, board of directors visited and participated in the meetings of public and private institutions in order to solve the problems encountered by our sector and to make sectoral evaluations. The requests from our regions have been evaluated within our monthly board meetings and our common policies have been established, accordingly the necessary initiatives have been carried out.

We have performed the sectoral council meetings twice a year where our association presidents come together with our governing body as well as the regional meeting performed with a wide participation in Cyprus. The first issue of TFIF Magazine which we have shown you in our last year's congress has been



Geçtiğimiz yıl kongremizde ilk sayısını sizlerle buluşturduğumuz Tusaf Dergisi, sektördeki gelişmeleri ve Tusaf Faaliyetlerini anlatmak üzere, her 3 ayda bir sizlere ulaştırıldı.

“Geçtiğimiz Yıl içerisinde TUSAF adına,1 milyon dolarreklam eşdeğeri yayın gerçekleşmiştir. “

Federasyonumuz, un sanayicilerimizi, yurtiçinde olduğu gibi, yurtdışında da çeşitli platformlarda temsil etmiştir. Etiyopya’da düzenlenen Uluslararası Değirmenciler Birliği toplantısında, İngiltere’de düzenlenen Uluslararası Tahıl Konseyi toplantısında, dünyanın hayranlıkla izlediği Türkiye Un Sanayisini temsilen, sizlerin adına konuşma onuruna sahip olmaktan dolayı duyduğum mutluluğu, sizlerle paylaşmak istiyorum.

Federasyonumuz, geçtiğimiz bir yıl içerisinde gerçekleştiği bu faaliyetleri neticesinde, basın-yayın organlarında çok geniş yer edinmiş ve kamuoyu önündeki etkisi giderek yükselmiştir.

Sektörümüzle ilgili gündeme gelen konularda, TUSAF’ın görüşleri öncelikli olarak yer bulmuştur. Son bir yılda, 281 gazete ve dergi haberinde; TRT Haber, Bloomberg, NTV ve CNN Türk televizyonlarındaki 19 TV programında, TUSAF’ın faaliyetlerine yer verilmiş, 1 milyon dolar reklam eşdeğeri yayın TUSAF adına gerçekleşmiştir.

delivered to you every 3 months to explain the developments in the sector and TFIF Activities.

“Within the recent year \$ 1 million advertising equivalent broadcasting has been made of TFIF. ”

Our Federation has represented our industrialists in various platforms both at home and abroad. I would like to share with you the happiness I have felt from having the honor of speaking on behalf of you at the International Crop Council meeting held in Ethiopia, at the International Crop Council meeting in England. by representing the Flour Industry of Turkey which is admirably followed by the world.

As a result of these activities which have been realized within the recent year, our Federation has a wide place in press and media organs and the influence on public has increased gradually.

TFIF’s views have found a prior place in the current issues related to our sector. In the recent year the activities of TFIF have been included the news of 281 newspapers and magazines, TRT Haber, Bloomberg, NTV and CNN Turk and 19 TV programs and \$ 1 million advertising equivalent broadcasting has been made of TFIF.

Our Flour Industry left a year behind where it added a record to its records in 2016. The increase in production and the active role of TGB in the market have



Un sanayimiz, 2016 yılında, rekorlarına rekor eklediği bir yılı geride bıraktı. Üretimdeki artış ve TMO'nun piyasadaki aktif rolü un sanayicilerimizin dünya un piyasasındaki rekabet gücünü daha da artırdı. 2002 yılından 2016 yılına kadar Türkiye'nin toplam ihracatı 4 kat artarken, aynı dönemde un ihracatımız 15 kat arttı.

Son on yılda Türkiye 160 ülkeye un ihraç etti. Bu 160 ülke dünya nüfusunun %92'sini kapsıyor. Yani bu demek oluyor ki, dünyada her 10 kişiden 9'u, Türk Ununun tüketildiği bir ülkede yaşıyor. Bütün bu istatistikler, sektörde önemli bir gelişime işaret ediyor.

Türkiye un sanayicilerinin bu özverisi, 11,6 milyon tonluk dünya un ticaretinin %30'unu tek başına gerçekleştirmeleri, başarılarının en önemli kanıtıdır.

Unutmayalım ki, zirvede kalmak, zirveye çıkmaktan daha zordur. İhracatımızın sürdürülebilirliği için, şüphesiz ki, dahilde işleme rejiminin işlerliği çok önemli. Bu sistemde yaşanabilecek tıkanmalar halinde, zor kazanılan pazarları kolay kaybedebiliriz. Bununla beraber, TMO'nun sektöre mamul madde ihracatı kapsamında yaptığı satışlar da, ihracatın önemli bir gücü. Bu bağlamda, başarılarımızda büyük payı olan Tarım Bakanlığı'mızın ve Ekonomi Bakanlığı'mızın, ihracatçının yanındaki duruşunun devam edeceğine inanıyoruz.

Kongremizin bu seneki teması Buğday ve Un ticareti ve unlu mamullerde trendler ve yenilikçilik. Buğday ve un ticareti konusunda yerli ve yabancı çok değerli uzmanlar, bugün bilgilerini bizimle paylaşacaklar.

further increased our flour industrialists' competitive power in the world flour market. While the total exports of Turkey increased by 4 times from 2002 to 2016, in the same period, our flour exports have increased by 15 times.

During the last decade Turkey has exported the flour to 160 countries. These 160 countries cover 92% of the world population. So this means that 9 of every 10 people in the world live in a country where Turkish Flour are consumed. All these statistics indicate a significant improvement in the sector.

This self-sacrifice of Turkish industrialists and their achievement of 30% of world trade with 11.6 million tons is the most important evidence of success.

However, do not forget that staying on top is more difficult than getting to the summit. Undoubtedly, the handling of the processing regime is very important for the sustainability of our export. In case of clogging in this system, we can easily lose hard-earned markets. In addition to this, the sales which have been made to the sector by TGB within the scope of exports of finished goods are an important power of exports. In this context, we believe that the supporting position of Our Ministry of Agriculture and the Ministry of Economy towards the exporter will continue.

This year's theme of the congress is "Wheat and Flour Trade & Trends and Innovation in Floury Products".



Yarın ise kongremizin önemli teması, unlu mamuller- de trendler ve yenilikçiliği tartışacağız. Unlu mamul- ler sektörünün gittiği yeri görüp, sanayicilerin kendini uyarlayabilmesi, önemli bir konu. Unlu mamuller pa- zarında trendler hızla değişirken, un sanayicileri için ar- genin önemi bir kez daha öne çıkıyor. Un sanayisi- nin de, unlu mamuller sektöründeki yenilikler sonucu değişen taleplere cevap verebilmesi için ve kendisini- geliştirmesi için, eğitilmiş insan kaynağından fayda- lanması lazım. Bu bağlamda, Gaziantep Üniversitesi ve Konya Necmettin Erbakan Üniversitesinde bulunan Un ve Unlu Mamuller Teknolojisi programları, sektö- rümüzün ihtiyaç duyduğu, yeniliklere ön ayak olacak, eğitilmiş insan kaynağına ulaşabileceği okullar. Bütün meslektaşlarımıza bir kez daha, mesleki eğitimin öne- mini hatırlatıyor ve buradaki genç değirmencilerin ön- lerini açmalarını bekliyorum.

“Milli tarım projesi, tarım için bir devrimdir.”

Milli tarım projesi ile artan üretimimizin, sağlıklı şe- kilde muhafazası ve piyasanın daha iyi işleyebilmesi için, ürün ihtisas borsası ve lisanslı depoculuk sistemi de bir yandan geliyor. TMO’nun yaptığı uzun süreli kiralama sözleşmeleri ve özel sektörün yatırımlarıyla beraber, 2018 sezonuna kadar 5 milyon tona yakın li- sanslı depo kapasitesine ulaşılmış olacak. Böylelikle, TMO depoculuk fonksiyonunu özel sektöre devrede- rek, regülatör kurum olmaya devam edecek..

Very valuable local and foreign experts on wheat and flour trade will share their knowledge with us today. Tomorrow, we will discuss Trends and Innovation in Floury Products which is an important meeting of the congress. Foreseeing where the bakery products sec- tor go and accordingly self-adaptation of industrialists is an important issue. At this point, while the trends in the floury products market are rapidly changing, the importance of R&D once again stands out for the flour industrialist. The flour mills should use educated hu- man resources for responding the changing demands as a result of innovations in the bakery products sec- tor and for developing itself. In this context, Flour and Flour Products Technology programs of Gaziantep University and Konya Necmettin Erbakan University are the schools by which our sector can reach the ed- ucated human resources, can lead to the necessary innovations which our sector is in need of. To all our colleagues once again, I remind you of the importance of vocational education and expectations on smooth- ing the way for the young millers here.

“The national agriculture project is a revolution for agriculture.”

Product specialization stock exchange and licensed warehousing system are also developing so that our increasing production with national agriculture proj-



Milli tarım projesi sayesinde, ürün ihtisas borsası ve lisanslı depoculuk ile birlikte, tarım artık daha üretken, un sanayicimiz artık daha güçlü, bu dönüşüm için sektörüm adına ilgili bakanlıklara teşekkürlerimi sunuyorum.

Son olarak, kongremizin sektörümüz için hayırlı olmasını diliyor, başta desteğini her zaman olduğu gibi bu kongremizde de yanımızda yer alarak gösteren Gıda Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı'na ve Bakan Yardımcımız Sayın Mehmet DANIŞ'e, Ekonomi Bakanlığı'na ve Bakan Yardımcımız Sayın Fatih METİN'e; Toprak mahsulleri Ofisi Genel Müdürlüğüne ve Genel Müdürümüz Sayın İsmail KEMALOĞLU'na, destekleri için Türkiye Odalar ve Borsalar Birliği'ne ve Değerli Başkan Yardımcısı Sn. Faik YAVUZ'a teşekkürlerimizi sunmak istiyorum. Ayrıca Ana Sponsorumuz Alapala, Entil ve Erkaya grubufirmalarına, Gala Sponsoru Genç Değirmen'e, Hoşgeldiniz sponsorumuz Aybakar ile 2. Gece Sponsoru Erser Tarım ile promosyon sponsorumuz

Altınbilek firmalarına ve diğer tüm destekçilerimize çok teşekkür ediyorum.

Hepinizi saygı ve sevgiyle selamlıyorum.

ect can maintain in healthy way and can function the market better. Together with the long-term lease agreements made by TGB and private sector investments, the licensed warehouse capacity will reach nearly 5 million tons by 2018. Thus, the TGB will continue to be the regulatory institution by transferring the warehousing function to the private sector.

Agriculture is now more productive and our flour industrialist is now stronger with product specialization stock and licensed warehousing thanks to the national agriculture project, I would like to express my thanks to the relevant ministries on behalf of the sector for this transformation.

Finally, I wish the congress will be good for our sector and would like to present our thanks firstly to the Ministry of Food, Agriculture and Livestock, Deputy Minister Mr. Mehmet DANIŞ and Deputy Minister Mr. Fatih METIN showing the support by taking place with us in our congress as always; General Directorate of Turkish Grain Board and our General Manager Mr. İsmail KEMALOĞLU for their supports, Turkey Union of Chambers and Commodity Exchanges and Senior Vice President Mr. Faik YAVUZ. I would also like to thank Main Sponsors Alapala, Entil and Erkaya group companies, Gala Sponsor Genç Değirmen, Welcome sponsor Aybakar, and 1st Night Sponsor Erser Tarım and promotional sponsor Altınbilek companies and all the other supporters.

I greet you all with respect and love.

Tarım Ürünleri Lisanslı Depo ve Yetkili Sınıflandırıcı Şirketleri Derneği (LİDAŞDER) Olağan Genel Kurul Toplantısı Antalya'da yapıldı.

Ordinary General Assembly of
Agricultural Products Licensed
Warehouse and Authorized Sorting
Companies Association (LİDAŞDER) was
Held in Antalya





Tarım Ürünleri Lisanslı Depo ve Yetkili Sınıflandırıcı Şirketleri Derneği (LİDAŞDER) 2. Olağan Genel Kurulu; Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu(TUSAF) 13.Uluslararası Kongre ve Sergisi "Buğday ve Un Ticareti&Unlu Mamüllerde Trendler ve Yenilikçilik" temasıyla 30 Mart-2 Nisan tarihlerinde Antalya Sueno Deluxe Otelinde, Toprak Mahsulleri Ofisi(TMO) Genel Müdürü Sayın İsmail KEMALOĞLU ve TUSAF Başkanı Günhan ULUSOY ve üyelerimizin tamamına yakınının katılımıyla 31.03.2017 tarihinde gerçekleştirildi.

Genel kurulda TMO Genel Müdürü Sayın İsmail KEMALOĞLU tarafından yapılan konuşmada;

- Lisanslı depoculuğun geliştirmesi amacıyla TMO tarafından uzun süreli kiralama yöntemiyle 3,5 milyon ton kapasiteli depo yaptırılacağı,
- TMO'nun tüm alımlarının 2018 yılından itibaren lisanslı depolar üzerinden yapılmasının planlandığı,
- TMO lisanslı depoculuk uygulamaları

Konusunda üyeler bilgilendirildi.

2nd Ordinary General Assembly of Agricultural Products Licensed Warehouse and Authorized Sorting Companies Association (LİDAŞDER) was held on 31.03.2017 at Antalya Sueno Deluxe Hotel with participation of Turkish Grain Board (TGB) General Manager İsmail KEMALOĞLU and TFIF Chairman Günhan ULUSOY and nearly all of the members between the dates March 30 and April 2 under 13th International Convention and Exhibition of Turkish Flour Industrialists Federation (TFIF) with the theme "Wheat and Flour Trade & Trends and Innovation in Bakery Products".

During the assembly, TGB General Manager İsmail KEMALOĞLU has informed the members with his speech about;

- Construction of warehouse with 3,5 million ton capacity by TGB with long-term leasing method in order to improve licensed warehousing,
- TGB's plan to conduct all purchases based on licensed warehouses as of 2018,
- TGB licensed warehousing applications.



Ayrıca üyeler tarafından lisanslı depoculukla ilgili mevcut sorunlar gündeme getirilmiş olup çözüm önerileri tartışılarak değerlendirildi ve ilgili kurumlara iletilmesi kararlaştırıldı.

Akabinde Dernek Yönetim ve Denetim Kurulu seçimi yapıldı. Genel Kurul sonrasında yapılan Yönetim Kurulu toplantısında ;

Yönetim Kurulu Başkanı olarak Serdar GENÇ,

Yönetim Kurulu Başkan Yardımcısı olarak Hikmet ÖZKAN seçilirken;

Kudret ALTINOK, Murat BENLİ ve Serdar YALINIZ da Yönetim Kurulu üyeliğine getirildiler.

In addition, members has brought forward current problems about licensed warehousing, potential solutions were discussed and evaluated in order to be forwarded to relevant authorities.

Subsequently, Association's Board of Directors and Inspection Committee were elected. During the Board of Directors meeting held after the General Assembly;

As the Chairman of the Board Serdar GENÇ,

As the Vice Chairman of the Board Hikmet ÖZKAN,

As the Members; Kudret ALTINOK, Murat BENLİ, Serdar YALINIZ were elected.



ÜRETİME HAYAT VEREN SİSTEMLER

Life giving system to production

www.meko.com.tr



Elektrik ve Otomasyon Sistemleri / Electrical and Automation Systems
Bilgisayar Denetimli Randıman Sistemleri / Computer Controlled Extraction Rate Systems
Yüksek Kapasite Torbalama Sistemleri / High Capacity Bagging Systems
Elektronik Torbalama Sistemleri / Electronic Bagging Systems
Tartımlı Granül Hammadde Debimetresi / Granular Weighing Flowmeter
PLC Denetimli Otomatik Nem Ölçüm ve Tavlama Sistemleri
PLC Controlled Automatic Humidity Measurement and Dampening Systems

OFİS / OFFICE

Çetin Emeç Bulvarı 1065. Cadde No:36/B 06460 Öveçler, Ankara / TÜRKİYE T: +90 312 472 92 52 F: +90 312 472 92 57

ATÖLYE / WORKSHOP

1213. Sokak No:7/A 06374 Ostim, Ankara / TÜRKİYE F: +90 312 386 33 38 F: +90 312 386 33 39 info@meko.com.tr





TUSAF
www.tusaf.org

TUSAF-Strateji Geliştirmeye Yönelik Proje Çalıştayı “2. Kartepe Gelecek Vizyonu”

11 Şubat 2017, Green Park Otel, Kartepe

**TFIF- Project Workshop
For Strategy Development
“2nd Kartepe Future Vision”**



11 Şubat 2017 tarihinde Green Park Otel - Kartepe'de gerçekleştirilen "Strateji Geliştirmeye Yönelik Proje Çalıştayı: 2. Kartepe Gelecek Vizyonu" toplantısına Türkiye'nin her bölgesinden 70 un sanayicimiz katılım sağladı. Türkiye Un Sanayicileri ve Karadeniz Un Sanayicileri Derneği Başkanı Eren Günhan Ulusoy, TUSAF Kurucu Başkanı Adnan Hekimoğlu, Marmara Bölgesi Un Sanayicileri Başkanı Kadir Kale, Ege Bölgesi Un Sanayicileri Derneği Başkanı Haluk Tezcan, Orta Anadolu Un Sanayicileri Başkanı Rifat Hekimoğlu, Çukurova Un Sanayicileri Derneği Başkanı Bekir Bağış ve TUSAF Yönetim Kurulu Başkan Yardımcıları Ali Rıza Menemenlioğlu, Selçuk Aydınalp, Muhasis üye Vecdi Kozlu, diğer yönetim kurulu üyeleri Bekir Tosun, Celalettin Yılmaz, Ergin Okandeniz, Hüseyin Mirioğlu, Kenan Aydingüler ve Murad Bertan toplantıya iştirak ettiler.

Günhan Ulusoy'un açılış sunumunda mevcut buğday ve TMO politikaları, lisanslı depoculuk, un sektörümüz ve ihracat politikası ve istatistikleri dikkat çeken başlıklardı. Moderatörlüğü Yalın Enstitüsü Direktörü Hakan Akgül tarafından yapılan strateji çalışması; 4-6 Şubat 2011 tarihinde Antalya'da yapılan "TUSAF Arama Konferansı" çıktıları doğrultusunda revize edilerek, genişletilen boyutta yeniden ele alınarak başlamıştır. Bu kapsamda, 14 madde olarak genişletilen stratejiler ortak kararlarla önceliklendirilmiştir. Bu önceliklerin 3 yıl boyunca kısa, orta ve uzun vadede etkin bir şekilde TUSAF Yönetim Kurulu tarafından hayata geçirilmesi için kritik unsurlar üzerinde görüş alışverişi yapılmış ve özellikle 5 maddenin yetkinliğinin geliştirilmesine karar verilmiştir. Bu öncelikler aşağıdaki gibi sıralanmıştır:

70 flour industrialists from every region of Turkey attended the meeting named 'Project Workshop for Strategy Development : 2nd Kartepe Future Vision'. TFIF and Black Sea Flour Industrialists Association Chairman Eren Gunhan Ulusoy, TFIF Founding Chairman Adnan Hekimoglu, Marmara Region Flour Industrialists Chairman Kadir Kale, Aegean Region Flour Industrialists Association Chairman Haluk Tezcan, Central Anatolian Flour Industrialists Chairman Rifat Hekimoglu, Cukurova Flour Industrialists Association Chairman Bekir Bagis and TFIF Vice Chairman of the Board Ali Riza Menemenlioglu, Selcuk Aydinalo, Accountant Member Vecdi Kozlu, and other members of the board Bekir Tosun, Celalettin Yilmaz, Ergin Okandeniz, Huseyin Mirioglu, Kenan Aydinguler and Murat Bertan attended the meeting.

Gunhan Ulusoy shared the current grain and Turkish Grain Board (TGB) policies, licensed warehousing, our flour industry and exporting policies and statistics. The strategy study was held by the Yalin Institute Director Hakan Akgul who was the moderator; it began with the revisions of the 'TFIF Search Conference' which took place in Antalya. Within this context, the strategies were broadened to 14 subjects and they were prioritized through co-decisions.

Ideas were shared in order for these prioritized into short, mid and long term to take place within 3 years in a efficient matter by the TFIF Board of Members and it was decided to specifically improve perfection of 5 subjects.



- Kamuda lobicilik (Ekonomi Bakanlığı-STA, Gıda Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, TMO)
 - a. Kaliteli buğday arzının sürdürülebilirliğinin sağlanması (buğdayın verimli üretimi, arazi toplulaşması, kaliteli tohumluk, havza bazlı tarım, ürün teşviki)
- Rekabetçiliği Geliştirmek ve İhracatı Arttırmak İçin Ekonomi Bakanlığı Destekli İhtiyaç Analizi Çalışmalarının Başlatılması
 - a. Yurtiçi ve yurtdışı talep eğilimlerinin incelenmesi
 - b. İhracat pazarlarının geliştirilmesi ve derinleştirilmesi
 - c. Yurtdışında sektörel başarılı örneklerin incelenmesi (markalaşma, değer katma, kamuda lobicilik başarısı, lojistik zinciri)
- Sektörde konsolidasyon, birleşme ve lisans uygulamasının değerlendirilmesi
- Sektör içi etik kuralların yazıya dökülmesi
- Sektörde yetişmiş çalışan bulma ve eğitim ihtiyacının karşılanması (Üniversite-Sanayi İşbirliği, Un Akademisi)

Ayrıca, Uluslararası Tahıl Bilimleri ve Teknolojileri Derneği (ICC) Başkanı, ve Hacettepe Üniversitesi Gıda Mühendisliği Bölümü Öğretim Üyesi Prof. Dr. Hamit Köksel, "Un Sanayi: Farklı bir Bakış"; Hacettepe Üniversitesi HT-TTM Teknoloji Transfer Merkezi Genel Müdür Yardımcısı Dr. Sanem Yalcintas Gulbas, "Yetkinlik, Kapasite, Ortak İşbirliği Potansiyeli" ve Danışman Aysel Evran, "Aile Şirketlerinde Başarı ve Sürdürülebilirliğin Sırları" konularında sunum yapmışlardır.

These priorities have been listed below:

- Government Lobbying (Ministry of Economics – STA, Ministry of Food Agriculture and Livestock, Ministry of Customs and Trade, TGB)
 - a. To ensure the supply of quality grains (the fruitful production of grains, land consolidation, quality seeding, reservoir based agriculture, product incentives)
- Develop competitiveness and begin the Ministry of Economics backed necessity analysis to increase export
 - a. Analysis of domestic and international demand tendencies
 - b. Developing and deepening export markets
 - c. Analysis of sectoral success internationally (branding, adding value, success of government lobbying, logistics chain)
- Evaluation of consolidation, union and license applications in the industry
- Putting the inner industry ethical rules into writing
- Finding trained staff in the industry and meeting the needs for training (University-Industry Collaboration, Flour Academy)

Also, International Association for Cereal Science and Technology (ICC) Chairman and Hacettepe University Food Engineering Department Faculty Member, Prof. Dr. Hamit Köksel 'Flour Industry: A different View', Hacettepe University, HT-TTM, Technology Transfer Center, Assistant General Manager, Dr. Sanem Yalcintas Gulbas, 'Competence, Capacity, Collaboration Potential' and Advisor Aysel Evran 'The Secrets of Success and Sustainability in Family Businesses' made presentations about the stated subjects.



SAMSUN TARSAM TARIM ÜRÜNLERİ SAN. ve TİC. LTD. ŞTİ.

Kılıçdede Mah. Ülkem Sk. No: 8 Borkonut Niş Plaza A Blok Kat:1 No:17
Tel: 0.362 435 30 71 - Fax: 0.362 435 30 70 - İlkadım / Samsun



**TUSAF YÖNETİM
KURULU TMO SEKTÖR
DEĞERLENDİRME
TOPLANTISINDA**

TMO GÜVERCİNLİK TESİSLERİ VE BORSA LOKANTASI
31 OCAK 2017, ANKARA

TFIF EXECUTIVE BOARD AT THE SECTOR
EVALUATION MEETING OF TURKISH GRAIN
BOARD

TMO GUVERCINLIK FACILITIES AND BORSA RESTAURANT
31 JANUARY 2017, ANKARA





31 Ocak 2017 tarihinde TMO Genel Müdürü başkanlığında TMO Güvercinlik Tesislerinde yapılan periyodik toplantıya, TMO Genel Müdür Yardımcıları, Daire Başkanları, Şube Müdürleri ve Bölge Müdürlükleri temsilcileri katıldı. Ayrıca, Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı Bitkisel Üretim Genel Müdürlüğü temsilcisi de toplantıya iştirak eden isimler arasındaydı. Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Başkanı Günhan ULUSOY, Türkiye Yem Sanayicileri Birliği Başkanı Ülkü KARAKUŞ, Konya Borsası Başkanı Hüseyin ÇEVİK, Bandırma Ticaret Borsası Başkanı Halit SEZGİN, Nişasta ve Glikoz Üreticileri Derneği Başkanı Rint AKYÜZ, Fırıncılar Federasyonu Başkanı İbrahim BALCI, Orta Anadolu İhracatçı Birliği Başkanı Turgay ÜNLÜ, Anadolu Nişasta ve Glikoz Sanayicileri Derneği Genel Sekreteri Edip AKTAŞ' ın da katılım sağladığı toplantıda ayrıca Hubuder temsilcisi, Makarna Sanayicileri Derneği temsilcisi, Et ve Süt Birlikleri ve Ziraat Odaları temsilcileri de hazır bulundular.

Ayrıca, Marmara Bölgesi Un Sanayicileri Derneği Başkanı Kadir KALE, Çukurova Un Sanayicileri Derneği Başkanı Bekir BAĞIŞ, Orta Anadolu Derneği Başkanı Rifat HEKİMOĞLU, Anadolu Un Sanayicileri Derneği Başkanı Ali İhsan ÖZKAŞIKÇI ile Yönetim Kurulu Başkan Yardımcısı Selçuk AYDINALP, Yönetim Kurulu üyeleri, Kenan AYDINGÜLER, Ergin OKANDENİZ ve Bekir TOSUN da toplantıda bulunan isimler arasındaydılar. Akşam yemeğinde ise Başkan Yardımcısı Ali Rıza MENEMENLİOĞLU toplantı heyetine eşlik etti.

The TGB Assistant General Managers, Department Heads, Branch Managers and Regional Headquarters representatives attended the periodic meeting held at the TGB Güvercinlik facilities with the chairmanship of the TGB General Manager. Furthermore, The Ministry of Food, Agriculture and Livestock Vegetable Production General Directorate representative attended. The chairman of Turkish Flour Industrialists' Federation Gunhan Ulusoy, Turkish Feed Industries Association Chairman Ulku Karakus, Konya Stock Exchange Chairman Huseyin Cevik, Bandırma Trade Commercial Exchange Chairman Halit Sezgin, Starch and Glucose Industries Association Chairman Rint Akyuz, Bakers Federation Chairman Ibrahim Balci, Central Anatolian Exporters Association Chairman Turgay Unlu, Anatolian Starch and Glucose Industries Association General Secretary Edip Aktas, Hubuder representative, Pasta Industries Association representative, Meat and Milk Associations and Agriculture Office representatives attended.

Furthermore, Marmara Region Flour Industries Association Chairman Kadir Kale, Cukurova Flour Industrialists' Association Chairman Bekir Bagis, Central Anatolian Association Chairman Rifat Hekimoglu, Anatolian Flour Industries Association Chairman Ali Ihsan Ozkasikci and the Vice Chairman of the Board Selcuk Aydinalp, Members of the Board, Kenan Aydinguler, Ergin Okandeniz and Bekir Tosun attended. Vice President Ali Riza Menemenlioglu attended the dinner.



Toplantıda, sektörlerle ilgili olarak hububata ilişkin iç ve dış piyasa, TMO uygulamaları ve diğer konularla ilgili bilgi alış-verişinde bulunuldu. Sektör temsilcilerinin tek tek mevcut durum değerlendirmelerini yapmalarının ardından, sorunlar ve çözüm yolları bu çerçevede TMO Genel Müdürü tarafından cevaplandırıldı.

TMO tarafından yapılan sunumda; dünya hububat üretiminin son 4 yılda rekor seviyede olduğu ve devir stoklarında artışlar yaşandığı belirtilerek, 2016/17 sezonunda buğday üretiminin 752 M/T olacağını tahmin edildiği belirtildi. Buna göre; cari fiyatlarla dünya piyasalarında buğday, geçen yıla göre %2 ve 7 arasında artış gösterirken, mısır ve arpa da sırasıyla %1 ve %6 oranında azalma kaydetmiştir. Hububat ithalatımızda en büyük payı %58 artışla Rusya alırken, 2016 yılı Kasım ayı itibariyle hububat ithalatımız 3,860 M/T olmuştur. Bunun 3.1 M/T 'nu ekmeklik buğday ithalatı olarak gerçekleştirmiştir. 2016 yılı Kasım ayı itibariyle mamul madde ihracatımızın 2012-2016 yılları toplamı(un, makarna, bulgur, irmik ve bisküvi) ise 18,727,142 ton olurken bunun buğday karşılığı 25,669,830 tona ulaşmıştır. Sadece 2016 yılı içinde ise, Kasım ayı itibariyle 3,244 bin ton un, 767 bin ton makarna, 249 bin ton bulgur, 154 bin ton irmik ve 367 bin ton bisküvi ihracatı yapılmıştır. Bilindiği üzere, 2016 yılı tümü için ise, un ihracatımız yeni bir rekor kırarak 3,504 bin ton ve 1,077 milyon dolar olarak gerçekleşmiş bulunmaktadır.

At the meeting, information about the sector was exchanged regarding the internal and external market in regards to grains, TGB enforcements and other subjects. The sector representatives individually evaluated the current situation and the problems and solution methods were answered by TGB General Manager.

In the presentation made by TGB; it was stated that the World grain manufacturing is at the highest record in the past 4 years and that there is an increase in transfer stocks, and it was stated that grain production in 2016/17 season is estimated to be 752 M/T. When compared to the previous year the spot rates of grains have shown an increase between 2-7%, and corn and barley have shown a decrease of 1% and 6 % respectively. The largest share of wheat import has been to Russia with a 58% increase, our wheat import has been 3,860 M/T since November 2016. 3.1 M/T of this has been imported as bread wheat. As of November 2016 our product export in total for the years between 2012 – 2016 (flour, pasta, cracked wheat, semolina and biscuits) is 18,727,142 tons and the wheat equivalent has reached to 25,669,830 tons. Just in the year of 2016, as of the month of November; 3,244 thousand tons of flour, 767 thousand tons of pasta, 249 thousand tons of cracked wheat, 154 thousand tons of semolina and 367 thousand tons of biscuits have been exported. As is known, for the whole year of 2016, our flour export has broken a record and has been realized 3,504 thousand tons and 1,077 million dollars.



TUSAF
www.tusaf.org



TMO buğday alımlarında 2015/16 sezonunda toplam 3,307 bin ton buğday alınırken, 2016/17 sezonunda 2,647 bin ton alım gerçekleşmiştir. Hububat stoklarına bakıldığında ise; ekmeklik buğdayın 1,400 bin ton, makarnalık buğdayın 750 bin ton, arpanın 175 bin ton ve mısırın ise 1,650 bin ton olduğu açıklanmıştır. 2016/17 döneminde serbest satışla 520 bin ton ekmeklik buğday satışı yapılırken, 1,250 bin ton mamul madde ihracatı karşılığı satış yapılmıştır.

Şubat ayı itibariyle TMO'nun serbest satışlarının maliyet, enflasyon farkı ve piyasa durumuna göre belirlenecek esaslara göre devam edeceği ifade edilerek, mamul madde ihracatı karşılığı TMO satışlarının bazı kritik stoklardan devam edeceği öğrenilmiş bulunmaktadır. Sektörümüzün ihtiyaç duyduğu yüksek kaliteli AB menşeli 230,000 ton ekmeklik buğday ithalatının ilk bölümünün Şubat ortasında limanlara geleceği ve satış fiyatının 985 TL/Ton olarak ilan edildiği belirtilmiştir. Ocak ayında başlayan ekmeklik buğday satışlarına Şubat ayında da aynı esaslara devam edileceği vurgulanmıştır.

Ülke genelinde depo açığının giderilmesi ve özel sektörün lisanslı depoculuğa girmesini teşvik amacıyla 3 milyon tonluk depolama kapasitesi başlatılmıştır. Bu depolar uzun süreli kiralama garantisi kapsamında lisanslı depoculuğa uygun şekilde inşa edilecektir. Bugüne kadar yapılan ihaleler neticesinde toplam 2,130 bin ton deponun 2018 alım sezonunda TMO'ya teslim edilmesi planlanmıştır.

During 2015/16 season a total of 3,307 thousand tons of grains were purchased through TGB, and 2,647 thousand tons were purchased in 2016/17 season. When the grain stock is analyzed; it has been disclosed that bread grain is 1,400 thousand tons, pasta grain is 750 thousand tons, barley is 175 thousand tons and corn is 1,650 thousand tons. During 2016/17 season while the export of free sales have been 520 thousand tons of bread wheat 1,250 thousand tons of goods are exported.

As of the month of February, the free sales of TGB will continue according to the determined fundamentals of costs, inflation differences and the market situation; and information was gathered that TGB export allowance sales will continue on some critical stocks. It was stated that the first portion of 230,000 tons of high quality EU origin bread wheat which our sector is in need of will be exported to ports in mid-February and the sale price has been declared as 985 TL/ Ton. It was stated that the bread wheat sales that began in the month of January will continue in the month of February with the same guidelines.

In order for the warehouse deficit to be foregone and to encourage the private sector to enter into licensed warehouses, a 3 million ton warehouse capacity stimulus has begun. These warehouses will be constructed properly for licensed warehousing under the guarantee of long term rental. In result of the tender bids done until today, 2,130 thousand ton warehouses have been planned to be handed over to TGB until 2018 purchasing season. The capacity of warehouses planned to be completed before 2018 purchasing season is 3 million tons and these will be made by warehouse companies that are Agriculture Credit and TGB licensed.

TGB General Manager Ismail Kemaloglu; stated that the sector needs stock, he also stated that when the incidents that took place in the year of 2016 and our current production is taken into consideration, the price policy is reasonable and the demand for barley and corn continues, and he has also added that they continue to work to meet this demand.



TUSAF
www.tusaf.org



Tarım Kredi ve TMO lisanslı depoculuk şirketinin yapacağı yeni depolarla birlikte 2018 alım sezonundan önce tamamlanacak toplam depo kapasitesinin 3 milyon tona ulaşması planlanmaktadır.

TMO Genel Müdürü İsmail KEMALOĞLU; sektörün stoklara ihtiyaç duyduğunu, 2016 yılında yaşadığımız olaylar ve mevcut üretimimiz dikkate alındığında fiyat politikasının uygun olduğunu ifade eden ederek, arpa ve mısır talebinin sürdüğünü, bu talebin karşılanması için çalışmaların devam ettiğini ifade etmiştir. AB menşeli ekmeklik buğday ithalatının ilk bölümünün Şubat ortasında tamamlanacağına, diğer kısmına yönelik olarak ise çalışmaların devam ettiğine değinmiştir. Ayrıca, sektör ve TMO politikaları konusunda yöneltilen eleştirilere verdiği cevapta, alt yapı ve depoculuk çalışmalarının ileriye yönelik olarak kendilerine ışık verdiğini vurgulamıştır.

23 Ocak 2017 tarihli Resmi Gazetede yayımlanan yeni kanun hükmünde kararnamelere (KHK) göre, kamu idareleri, bunlara bağlı döner sermayeli kuruluşlar, kamu iktisadi teşebbüsleri (KİT) özelleştirme programında bulunan kuruluşlar, sermayesinin yarısından fazlası kamuya ait işletmecilik kuruluşlar, Tasarruf Mevduatı Sigorta Fonu (TMSF) ve sermayesinde doğrudan veya dolaylı olarak kamu payı olan özel kanunlar ile kurulmuş anonim ortaklıkların yabancı para alacakları TL olarak yeniden düzenlendi. Bu kurumların yabancı para cinsinden yurtiçindeki alacakları, borçlunun talebi üzerine, Merkez Bankası tarafından 2 Ocak'ta açıklanan döviz alış kurundan tahsil edilebilecek. Söz konusu tarihte dolar alış kuru 3.5338 TL, Euro kuru 3.7086 TL idi. Sabit kur ile tahsilat, 2017 yılı sonuna kadar geçerli olacak.

He mentioned that the first portion of the importing of EU originated bread wheat will be completed in the middle of February, and he emphasizes that they are working to complete the rest. Furthermore, in the answer that he provided to the criticism set forth about the sector and TGB policies, he has underlined that the infrastructure and warehouse operations gives them light for the future.

According to the delegated legislation (KHK) published in the January 23, 2017 dated Official Gazzette, public offices, and related establishments with revolving capital, state economic enterprises (KIT), establishments that are in the privatization program, management establishments of which more than half is owned by the public, Savings Deposit Insurance Fund (TMSF) and joint stock companies with direct or indirect government shares, the receivables in foreign currencies have been re-arranged in TL. The domestic foreign currency receivables of these establishments, with the request of the debtor, may be collected with the announced foreign buying currency of the January 2nd Central Bank currency rates. The Dollar buying currency on the date of subject was 3.5338 TL, and the Euro currency was 3.7086 TL.

TGB General Manager Ismail Kemaloglu continued by referring KHK, he stated that in the cases where this decision can be used in the private sector, the law provisions will be interpreted in favor and he mentioned that they are continuing to work on the terms and conditions of this subject.

The Bakers Federation Chairman Ibrahim Balci pointed



Bu KHK'ye referans vererek sözlerine devam eden TMO Genel Müdürü İsmail KEMALOĞLU, bu kararın özel sektör için kullanılmasının mümkün olabileceği yerlerde, kararname hükümlerinin lehte yorumlanacağına işaret ederek, bu konudaki şekil şartları üzerinde çalışmalarının devam ettiğine değinmiştir.

Fırıncılar Federasyonu Başkanı İbrahim BALCI ise, güncel olarak kamuoyunda tartışılan buğday, un ve ekmek fiyatları hususundaki konulara işaret ederek, maliyetler dikkate alındığında un fiyatlarındaki artışların %8-10 düzeyinde olmasının makul olduğuna, fakat fiyat artışlarının %20-25 civarında gerçekleştiğine işaret ederek 64 TL olan un fiyatına kimsenin ses çıkarmasının mümkün olmadığını ancak 80 TL'lik fiyatın da rasyonel olmadığını ifade etmiştir. Böyle bir fiyattan devam edilmesi durumunda ekmekte kaliteden ödün verileceğine işaret etmiştir. En son alınan kararlar çerçevesinde, vadeli satışların ve AB menşeli buğday ithalatının mevcut buğday arzı ve fiyatları üzerinde olumlu etkilerinin beklendiğine değinen Sayın BALCI, bu politikaların faydalı olacağını umduğunu ifade etmiştir.

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Başkanı Günhan ULUSOY, Anadolu Un Sanayicileri Derneği Başkanı Ali İhsan ÖZKAŞIKÇI ve Konya Borsası Başkanı Hüseyin ÇEVİK, verdikleri cevaplarda, yıllık değerler dikkate alındığında ağırlıklı artışların ekmeklik buğdayda %9 civarında gerçekleştiğine, buğday maliyetlerinin un maliyetlerine ilave edildiğine ve vadeli satışların da bunda rolü olduğuna işaret etmişlerdir. Ayrıca, ekmek maliyetleri içinde unun maliyetinin %27-30 civarında olduğuna değinilerek, vadeli satışların 20,000 ton ile sınırlandırılmasının desteklendiğine işaret edilmiştir. İlaveten, buğday stoklarının geçmiş yıllar ile karşılaştırıldığında daha az olduğuna değinilerek, spekülasyona meydan vermemek adına AB menşeli ithalatın 2. bölümünün biran önce yapılmasının da önemi vurgulanmıştır.

out the current wheat, flour and bread prices discussed in the public, and stated that when costs are taken into consideration an increase of 8-10 % is reasonable; though, he pointed out that these increases have been realized around 20-25 %; and that no one should oppose to the flour price of 64 TL but he mentioned that 80 TL is not rational. He pointed out that in the event that this price continues they will have to make a concession from the bread quality. Within the framework of the recently made decisions, Mr. Balci believes that the policies of future sales and the positive impact of the current wheat demand for EU originated wheat import will be helpful.

Within the answers that they provided, the TFIF Chairman Gunhan Ulusoy, Anatolian Flour Industrialists' Association Chairman Ali Ihsan Ozkasikci and Konya Stock Exchange Chairman Huseyin Cevik, pointed out that when the annual values are taken into consideration the majority of the increase were 9% in grain, and that the grain costs are added to the flour costs and the sales played a big role in this issue. Furthermore, they mentioned that the cost of flour is 27-30% of the total cost of bread, and that they support limiting credit sale to 20,000 tons. Additionally they emphasized that, when grain stocks are compared to the stocks of previous years, in order not to create speculation, it is important for the 2nd section of the EU originated import to be completed as soon as possible.



TUSAF
www.tusaf.org



TUSAF YÖNETİM KURULU TMO GENEL MÜDÜRÜ İ İSMAİL KEMALOĞLU İLE AKŞAM YEMEĞİNDE BULUŞTU.

MET THE TGB GENERAL MANAGER ISMAIL KEMALOGLU AT DINNER

TMO Sektör Toplantısı sonrası, Borsa Lokantasında düzenlenen akşam yemeğinde, TUSAF Yönetim Kurulu ile Dernek Başkanlarımız TMO Genel Müdürü İsmail KEMALOĞLU ve ekibi ile buluştu. Akşam yemeğine; TMO Genel Müdürünün yanı sıra Genel Müdür Yardımcısı Mustafa ERDOĞAN, Genel Müdür Yardımcısı Vekili Enver ŞİMŞEK, Ticaret Dairesi Başkanı Cihan SOYALP, Alım-Muhafaza Dairesi Başkanı Hacı BARAN, Mali İşler Dairesi Başkanı Muharrem AKYAKA, Merkez ve Bölge Şube Müdürleri ile TMO uzmanları olarak geniş bir heyetle katıldılar.

Akşam yemeğinde, TMO sektör toplantısında konuşulan konuların üzerinden gidilerek, uygulanan ve ileriki dönemde uygulanacak politikalar hakkında görüş alışverişinde bulunuldu. TMO-TUSAF arasında mevcut işbirliğinin sürdürülmesi ve önümüzdeki dönemde TMO sektör toplantıları ile beraber akşam yemeği buluşmalarının geleneksel olarak devam etmesinin önemine de işaret edildi.

Bunun yanında, Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanı Faruk ÇELİK tarafından "Buğday, Un ve Ekmek" konusunda kamuoyunu daha iyi bilgilendirmek adına bir toplantı organize edilmesi hususunda TUSAF olarak, TMO'nun yanında olduğumuz ve bu etkinliği düzenleme hususunda mevcut tecrübelerimizin aktarılmasını faydalı bulduğumuz hususu da TMO Genel Müdürümüze iletildi. Bu konuda işbirliği için ise ivedi olarak TUSAF ve TMO ekiplerinin çalışmalara başlamasına karar verildi.

At the dinner which was arranged at Borsa Restaurant, after the TGB meeting, the TFIF Board of Members and the Association Chairmans met with TMO General Manager Ismail Kemaloglu and his team. The attendees of dinner were; aside from the General Manager the Assistant General Manager Mustafa Erdogan, Deputy of the Assistant General Manager Enver Simsek, Commerce Office Chairman Cihan Soyalt, Purchasing-Preserving Office Chairman Hacı Baran, Financial Affairs Office Chairman Muharrem Akyaka, Central and Regional Branch Managers and TMO experts attended the dinner.

During the dinner, they went over the subjects discussed during the TMO sector meeting and they discussed and brainstormed about the policies that will be executed in the following terms. The importance of continuation of the current collaboration between TMO-TFIF and maintenance of the meetings and dinners in the following terms was emphasized.

Besides, TFIF stated that they stand by TMO for the organization of a meeting which has to be held by the Minister of Food, Agriculture and Livestock Faruk Celik, in order to better inform the public about 'Grain, Flour and Bread'. And as TFIF they believe that it is very important that they transfer their knowledge and experience about the subject to our TMO General Manager. It was decided for TFIF and TMO teams to begin working in collaboration right away.

Bu ilana slogan bulamadık. Slogana ihtiyaç da duymadık.





TUSAF'TAN YÖNETİM KURULU ÖNCESİ ÖNEMLİ ZİYARETLER

IMPORTANT VISITS BY TUSAF BEFORE
THE BOARD MEETING



4 Mart 2017’de gerçekleşen Yönetim Kurulu toplantısı öncesinde, Ekonomi Bakanı Nihat ZEYBEKÇİ, Bakan Yardımcısı Fatih METİN, Danışman Mehmet YÜKSEL ile Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakan Yardımcısı Mehmet DANIŞ, Müsteşar Dr. Nusret YAZICI, eski Bakan ve TOBB Danışmanı Kudbettin ARZU ile ayrı ayrı görüşmeler gerçekleştirilmiştir.

Bu görüşmelerde; Bosna-Hersek un ithalatı, asılsız olduğu anlaşılan ve Rusya’dan ithal edilen buğdaylardan bulaşan hastalık iddiaları, Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığının bölge ülkelerine yönelik başlatmış olduğu işbirliği fırsatlarına yönelik çalışmaları ile TUSAF Kongre ve Sergisi tanıtım ve davetleri üzerinde görüşmeler yapılmıştır.

Ayrıca, Ankara Ticaret Odası Başkanı Gürsel BARAN’ın ziyareti kapsamında Federasyonumuz faaliyetleri ve ATO işbirliği ve etkinlikleri üzerinde görüş alışverişinde bulunulmuştur. TUSAF Kongre ve Sergisine borsalarımızın ve TOBB’nin destekleri üzerinde geçmişteki çalışmalarımız ve TOBB Başkanı M. Rifat HİSARCİKLIOĞLU’nun daveti görüşülmüştür.

TMO’ya yapılan son ziyaretler çerçevesinde AB Kotaları çerçevesinde ithal edilen buğdayların 2. kısmının Nisan ayının ilk haftası içinde sonuçlanmasının beklendiği ve limanlara 25-30 Nisan tarihlerinde gelebileceği konusunda görüş alışverişinde bulunulmuştur.

Prior to the Board of Directors meeting on March 4, separate meetings were held with Minister of Economy Nihat Zeybekci, Vice Minister Fatih Metin, Advisor Mehmet Yüksel and Vice Minister of Food, Agriculture and Livestock Mehmet Danis, Undersecretary Dr. Nusret Yazici, Former Minister and TOBB Advisor Kudbettin Arzu.

During these meetings; Bosnia-Herzegovina flour imports, the allegations which were found to be false about the contamination of the grains imported to Russia, and the collaboration opportunities created by the Ministry of Food, Agriculture and Livestock to regional countries along with the TFIF Congress and exhibit were among the subjects that were discussed.

In the scope of the Ankara Chamber of Commerce Chairman Gursel Baran’s visit, the activities and ATO (Ankara Chamber of Commerce) collaboration and events with our federation were discussed. TFIF Congress and Exhibit and the support of TOBB in our past activities and TOBB Chairman M. Rifat Hisarciklioglu’s invitation were discussed.

Within the latest visits made to the Turkish Grain Board (TGB) discussions were made regarding the expectation of the conclusion of the imported grains within the EU quotas; it is expected that the 2nd part will arrive in the first week of April and that they are expected to arrive to the ports between the dates of April 25 – 30.



TUSAF
www.tusaf.org

Genel Müdür İsmail KEMALOĞLU'nun yurt dışında bulunmasından dolayı, Genel Müdür Yardımcıları Mustafa ERDOĞAN ve Enver ŞİMŞEK ile Ticaret Dairesi Başkanı Cihan SOYALP ile görüşmeler yapılmıştır. Ayrıca, TMO stokların azlığı ve stokların bölge ve şehirler arasında dağılımındaki dengesizlik üzerinde görüş beyan edilmiş ve Ramazan'ın başlaması öncesinde yoğun olarak sektörümüzün taleple karşılaşacağı ve mevcut buğday arzımızın bu talepleri karşılamakta yetersiz kalabileceği hususundaki endişemiz TMO yetkililerine ifade edilmiştir. Bu kapsamda, ithal izni olmak üzere mevcut stokların verimli kullanımı gibi çeşitli seçeneklerin TMO tarafından değerlendirilmesi gerektiği hususunda görüşlerimiz önümüzdeki günlerde tekrar Genel Müdür düzeyinde paylaşılacaktır.

Yönetim Kurulu gündemi çerçevesinde ise, TMO, piyasalar ve beklentiler, görüşme yapıldığı tarihte henüz gerçekleşmemiş olan 30 Mart-2 Nisan tarihli Kongre ve Sergi hazırlıkları, Kartepe toplantısı, rekabetin geliştirilmesi ve kümelenme(UR-GE) projesi süreci ve Derneklerimizin bu konuda bilgilendirilmesi hususları görüşülmüştür.

Due to the fact that General Manager Ismail Kemaloglu was abroad, the meetings with the Commerce Office Chairman Cihan Soyalp were held with Assistant General Manager Mustafa Erdogan and Enver Simsek. Additionally, concerns about the low stock of TGB and the imbalance of stock among cities was discussed and concerns that the current grain stock will not be able to meet the high demands of the prior to the beginning of Ramadan. Within this scope, our opinions on several matters will be shared at General Manager level in the following days such as; the permission for imports and productive usage of current stock.

Within the framework of the Board of Directors agenda, TGB, markets and expectations, the preparations for the Congress and Exhibit that will be held on the dates of March 30 – April 2, Kartepe meeting, the development of competition and the clustering (UR-GE) project process and the disclosure of this information to our Associations were discussed.

PROViT® BİR DÜNYA MARKASI

www.vatangida.com

Değirmencilik sektörüne özel
formülasyonlar ile;

Dünya pazarındaki en büyük çözüm
ortağınız...



Vatan Gıda
Sanayi ve Dış Tic. Ltd. Şti.

MAX

DVA

FULL UP

KF

SPC

SHN

BST

HST

MRC



**“ TESİSLERİNİZDE KAMYONLARINIZ
TEK SEFERDE İSTİAP HADDİNE GÖRE
DOLDURULSUN. KAPI KANTARINA GİT
GEL YAPMASIN.”**

ALTINBİLEK HACİMSSEL KANTAR

ALTINBİLEK Hacimsel Kantar, tahıllar için ekonomik yükleme ve boşaltma imkanı sunmaktadır. Yükleme esnasında araçların istiap haddine göre doldurulmasını sağlayarak tesisinizde kapı kantarına git gel yapan kamyon trafiğini azaltır. Yatırım maliyeti düşüktür, kullanımı kolaydır ve az bakım gerektirir. Daha hızlı, daha verimli, daha çevreci yükleme yaparken zamandan ve enerjiden tasarruf edilir.

www.abms.com.tr



ALTINBİLEK YÜKLEME KÖRÜĞÜ

ALTINBİLEK Yükleme Köprüğü tahıl, un, kepek gibi ürünlerin kamyon, silobas ve diğer taşıyıcılara tozsuz, güvenli akışını sağlamaktadır. Boşaltılan ürünün miktarına göre otomatik olarak aşağı ve yukarı yönlü çalışmaktadır. Yüklenecek ürüne göre uygun filtre seçeneklerine sahiptir. Yatırım maliyeti düşük, kullanımı ve bakımı kolaydır. Tozsuz ve çevreci çalışmasıyla hızlı ve daha sistematik kamyon yükleme işlemi sağlamaktadır.

Toprak Mahsülleri Ofisi Sektörler Toplantısı

31 Mart 2017

*Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Kongre ve
Sergisi, 30 Mart-2 Nisan 2017, Antalya*

Turkish Grain Board Industries Assembly March 31st, 2017

*Turkish Flour Industrialists' Federation Convention
and Exhibition, March 30th-April 2nd 2017, Antalya*





Toprak Mahsulleri Ofisi(TMO) Genel Müdürlüğü piyasa gözetimine ilişkin olarak Ankara'da yapageldiği sektörler toplantısını bu kez, "Buğday ve Un Ticareti &Unlu Mamullerde Trendler ve Yenilikçilik" temasıyla 30 Mart-2 Nisan 2017 tarihleri arasında Antalya, Belek, Sueno Hotel'de yapılan Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) Kongre ve Sergisi kapsamında yapmış bulunmaktadır.

Toplantıya, Genel Müdür ve Yönetim Kurulu Başkanı İsmail KEMALOĞLU, Daire Başkanları, Cihan SOYALP, Hacı BARAN ve Muharrem AKKAYA, Şube Müdürleri, Çağatay MARAŞ, Hidayet FODUL, Fatih KAYA ve Ramazan BALKAN ile diğer TMO yetkilileri katılmıştır.

TUSAF Başkanı Günhan ULUSOY, Orta Anadolu İhracatçı Birlikleri Hububat, Bakliyat, Yağlı Tohumlar ve Mamulleri İhracatçıları Birliği Başkanı Turgay ÜNLÜ, Konya Borsası Başkanı Hüseyin ÇEVİK, Anadolu Nişasta ve Glikoz Sanayicileri Derneği(ANGSAD) Yönetim Kurulu Başkanı Mesut ÇAKMAK, HUBUDER Başkan Yardımcısı Erol YAHYA ve Makarna Sanayicileri temsilcileri hazır bulunmuşlardır.

Ayrıca, TUSAF Dernek Başkanları Erhan ÖZMEN, Rifat HEKİMOĞLU, Ali İhsan ÖZKAŞIKÇI, Haluk TEZCAN, Kadir KALE, Bekir BAĞIŞ ve TUSAF Başkan Yardımcıları Ali Rıza MENEMLİOĞLU, Selçuk AYDINALP, Yönetim Kurulu Üyeleri Murad BERTAN, Hüseyin MİRİOĞLU, Ergin OKANDENİZ, Bekir TOSUN, Kenan AYDINGÜLER, Vecdi KOZLU ve Celalettin YILMAZ katılmışlardır.

Turkish Grain Board (TGB) General Directorate held its industries assembly in terms of market supervision that has been traditionally held in Ankara, this time at Antalya Sueno Deluxe Hotel this time between the dates March 30th - April 2nd 2017 under Convention and Exhibition of Turkish Flour Industrialists' Federation (TFIF) with the theme "Wheat and Flour Trade & Trends and Innovation in Bakery Products".

General Director and Chairman of the Board İsmail KEMALOĞLU, Heads of Department Cihan SOYALP, Hacı BARAN and Muharrem AKKAYA, Branch Managers Çağatay MARAŞ, Hidayet FODUL, Fatih KAYA and Ramazan BALKAN, and other TGB officers have attended the assembly.

TFIF Chairman Günhan ULUSOY, Central Anatolia Exporter Associations Grain, Legumes,Oily Seeds and Products Exporters Association Chairman Turgay ÜNLÜ, Konya Stock Exchange Chairman Hüseyin ÇEVİK, Anatolia Starch and Glucose Industrialists' Association (ANGSAD) Chairman of the Board Mesut ÇAKMAK, HUBUDER Vice Chairman Erol YAHYA and Pasta Industrialists representatives were also present.

In addition, TFIF Association Chairmans Erhan ÖZMEN, Rifat HEKİMOĞLU, Ali İhsan ÖZKAŞIKÇI, Haluk TEZCAN, Kadir KALE, Bekir BAĞIŞ and TFIF Vice Chairmen Ali Rıza MENEMLİOĞLU, Selçuk AYDINALP, Board Members Murad BERTAN, Hüseyin MİRİOĞLU, Ergin OKANDENİZ, Bekir TOSUN, Kenan AYDINGÜLER, Vecdi KOZLU and Celalettin YILMAZ have also attended the assembly.



Toplantıda, 2016/17 sezonunda yaşanan gelişmeler değerlendirilmiş, bu kapsamda 2017/18 sezonu hasat öncesi stokların durumu, rekolte beklentileri, AB kotasında yapılacak olan ithalatın zamanlaması, dahilde işleme rejimi kapsamında ithalatın seyri, Bosna Hersek'ten un ithalatı, iç ve dış piyasalarda buğday arz ve talep dengeleri ile mısır üzerinde görüş alışverişinde bulunulmuştur.

Sektör temsilcileri, TMO'da mevcut stok seviyesinin geçmiş yıllar ortalamasının altında olduğunu ve sektörün görüşü alınmadan hasat öncesi yaşanan beklenmedik politika uygulamaları sonucunda zor bir dönemin arifesinde olduğu konusunda fikirlerini paylaşıırken, TMO Genel Müdürü, stokların yeterli olduğunu, AB kotaları 2. ithalatının bu ay içinde tamamlanacağını ve daha sonrasında bir değerlendirme yaparak hasat öncesinde ithalat da dahil olmak üzere çeşitli seçeneklerin değerlendirileceğini ifade etmiştir.

Ayrıca, mısırdaki mevcut sorunların ve arz durumunun kritik düzeyde bulunması ve mısır hasadına zaman olması nedenleri ile buğday talebinin daha baskılı olmasının beklendiği de sektör temsilcileri tarafından ifade edilmiş bulunmaktadır. Bu yüzden, buğday için düşünülecek politika seçeneklerinin mısır için de düşünülmesinin önemi vurgulanmıştır. TMO Genel Müdürümüz, önümüzdeki dönemde değişen şartlara göre gereken politikaların kararlilikla uygulanacağını belirtmiştir.

In the assembly, developments in 2016/17 season were evaluated and within this context ideas were exchanged on stock conditions before harvest of 2017/18 season, crop expectations, timing of the import to be made within EU quota, status of import within domestic procession regime, flour import from Bosnia-Herzegovina, wheat supply and demand balances in domestic and foreign markets, and corn.

Industry representatives expressed their ideas stating that TGB's current stock level is under the average of past years and the industry is on the eve of a challenging period as a result of unexpected policy implementations experienced before harvest without obtaining the opinion of the industry while TGB General Manager said that stocks are sufficient, EU quotas 2nd import will be completed within this month, and various options will be considered including import before harvest upon an evaluation thereafter.

In addition, industry representatives have stated that wheat demand is expected to be more dominant since current problems and supply status of corn is at a critical level and there is time to corn harvest. Therefore, it was emphasized that policy options to be considered for wheat must also be considered for corn. TGB General Director have stated that policies required according to changing conditions will be consistently implemented in the next period.

GELECEĞE
UZANAN YOLDA

Milleral

INTEGRATED MILLING SYSTEMS

SİZE DEĞER KATAR



1989 yılından beri 60'dan fazla ülkedeki endüstri üreticilerini geleceğin üretim teknolojileri ile buluşturuyoruz.

*Çelik konstrüksiyon ve silolar dahil anahtar teslimi tahıl değirmeni tesisleri ve satış sonrası destek hizmetleri için siz de **Milleral**'i tercih edin.*

Milleral
INTEGRATED MILLING SYSTEMS



İmaş Makina Sanayi A.Ş.

2. Organize Sanayi Bölgesi Lalehan Cad. No: 61 42300 Konya, Türkiye

+90 (332) 239 01 41 +90 (332) 239 01 44

www.milleral.com

info@milleral.com



Mysilo Her Yerde!



MYSILO®

Müşteri Hizmetleri

444 7 456

Mysilo Tahıl Depolama Sistemleri Sanayi ve Ticaret A.Ş

Organize Sanayi Bölgesi 1.Cadde No:52/B Aksaray / TÜRKİYE

Tel:+90 382 266 22 45 | info@mysilo.com | mysilo.com

[www.twitter.com/mysilotr](https://twitter.com/mysilotr) www.youtube.com/mysilotr www.facebook.com/mysilotr www.mysilo.tumblr.com



**TMO Genel Müdürü İsmail KEMALOĞLU Federasyon
Genel Merkezini Ziyaret Etti**

**TMO GENERAL MANAGER ISMAIL KEMAOGLU VISITED
THE FEDERATION HEADQUARTERS**





TUSAF Başkanı Eren Günhan ULUSOY; 15 Şubat 2017 tarihinde Ankara'da Federasyon Merkezimizde TMO Genel Müdürü ve Yönetim Kurulu Başkanı İsmail KE-MAOĞLU ile bir araya geldi. Görüşme kapsamında; AB menşeli ekmeklik buğday ithalatı kapsamındaki gelişmeler ve beklentiler, TMO ve TUSAF tarafından önümüzdeki dönemde yapılacak etkinlikler ve işbirliği konularında görüş alışverişinde bulunuldu. TARSİM Yönetim Kurulu Başkanlığını da yürüten İsmail KE-MAOĞLU, TUSAF Kongre ve Sergisine bu kapsamda destek sağlama ve tarım sigortaları konusunda bilgilendirme yapılacağını ifade etti. Ayrıca, Kongremizin "Buğday ve Un Ticareti" panelinde TMO olarak teknik düzeyde Türkiye'de buğday ticaretini anlatacak bir bilgilendirme sunumu yapacaklarını da belirtti.

TFIF Chairman Eren Gunhan Ulusoy, visited our Federation Headquarters in Ankara on February 15th, 2017 and had a meeting with the Turkish Grain Board (TGB) General Manager and Chairman of the Board Ismail Kemaloglu. Within the scope of the meeting; the developments and expectations regarding the importing of EU originated bread grains, the events that will take place in the following terms by TGB and TFIF and collaborations were discussed. Ismail Kemaloglu, who also holds the Chairman of the Board title for TARSİM, stated that he will provide information regarding support and agriculture insurance, during the TFIF congress and exhibit. Furthermore, they also stated that they will conduct a technical presentation at the 'Grain and Flour Trade' panel as the Turkish Grain Board (TGB) regarding grain trade in Turkey.

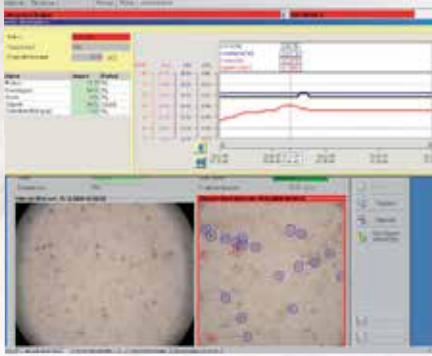


Bilindiği üzere; İsmail KEMALOĞLU, 2003 yılında Genel Müdür Yardımcısı olarak atandığı Toprak Mahsulleri Ofisinde, 2005 yılında Genel Müdür olarak atandı. 2008 yılı sonunda özel sektöre geçerek, gıda, tarım ve hayvancılık sektöründe faaliyet gösteren ve TUSAF üyesi olan bir firmada üst düzey yöneticilik yaptı. 2013 yılında Et ve Süt Kurumu Genel Müdürü ve Yönetim Kurulu Başkanı olarak görev yapan İsmail KEMALOĞLU, 2014 yılında Gıda Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı Müsteşar Yardımcısı, daha sonra ise Rehberlik ve Teftiş Başkanı olarak görev yaptı. 20 Mayıs 2016 tarihinde Toprak Mahsulleri Ofisi Genel Müdürü ve Yönetim Kurulu Başkanı olarak atandı. TMO-TOBB Tarım Ürünleri Lisanslı Depoculuk San. ve Tic. AŞ (LİDAŞ) Yönetim Kurulu Üyeliği ve Başkan Yardımcılığı görevini halen sürdürmektedir. Ayrıca, Yeminli Mali Müşavirlik Belgesi'ne sahiptir.

As is known; Ismail Kemaloglu was appointed as General Manager to TGB in 2005 after being Assistant General Manager in 2003. He transitioned to the private sector at the end of 2008 and conducted the duty of senior management at a TFIF member company which operates in the food, agriculture and livestock sector. Ismail Kemaloglu conducted the duties of General Manager and Chairman of the Board for the Institution of Meat and Milk, in the year 2014 he was the Deputy Undersecretary for the Ministry of Food, Agriculture and Livestock, and following this he conducted the duties of the Chairman of Counseling and Inspection. He was appointed as the Turkish Grain Board General Manager and Chairman of the Board on May 20, 2016. He is continuing his position as Member of the Board and Vice Chairman for TGB- TOBB Tarım Ürünleri Lisanslı Depoculuk San. Ve Tic. AS (LIDAS). Additionally, he holds a certificate in certified public accountancy.

Üretim hattında On-Line analiz cihazı

Rutubet
Protein
Gluten
Sedimentasyon
Renk
Su kaldırma
Pike Sayımı
Kül
Nişasta Zedelenmesi



Bugday Unu			
Rutubet (%)	Protein (%)	Gluten (%)	Kül (%)
14	11.7	0.53	90.4
Pike	Su Kaldırma (%)	Nişasta Zedelenmesi	
11	59.5	24.6	

DA 7300 On-line Sistemleri

- **Buğday Paçalında ve Un Üretiminde
24 saat Kesintisiz Analiz**
- **Güvenilir, Doğru, Hızlı ve Anlık Kontroller**

Perten Instruments Türkiye
Suit Tower 3035. Cad. No:74
A Blok D:38 Konutkent / ANKARA
Tel: +90 312 217 24 17
E-mail: pertenturkey@perlen.com
www.perten.com

Perten
INSTRUMENTS
a PerkinElmer company



TUSAF
www.tusaf.org

SİVİL TOPLUM KURULUŞLARI ve KAMU SEKTÖRÜ İŞ BİRLİĞİ: TUSAF, YEMBİR VE TMO

NON GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
AND PUBLIC SECTOR COLLABORATION:
TFIF, YEMBİR AND TURKISH GRAIN BOARD





TMO Genel Müdürü Başkanlığında TMO Güvercinlik Tesislerinde yapılan periyodik sektör toplantısına katılan Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Başkanı Günhan ULUSOY ve Türkiye Yem Sanayicileri Birliği Başkanı Ülkü KARAKUŞ, TMO Genel Müdürü ve Yönetim Kurulu Başkanı İsmail KEMALOĞLU'nu makamında ziyaret etti. Görüşme kapsamında; un ve yem sanayisi ile TMO'nu rolü gözden geçirildi.

The Turkish Flour Industrialists' Federation Chairman Gunhan Ulusoy, Turkish Feed Industries Union Chairman Ulku Karakus visited the TGB General Manager and Chairman of the Board Ismail Kemaloglu at his office during the periodic sectoral meeting which was held at the TGB Guvercinlik Facilities with the Chairmanship of the TGB General Manager.

The role of the flour and feed industries with TGB were discussed during the meeting.

TUSAF MİSAFİRPERVERLİĞİ

TFIF HOSPITALITY





TUSAF Başkanı Eren Günhan ULUSOY; 15 Şubat 2017 tarihinde Ankara'da Federasyon Merkezimizde Kalkınma Bakanlığı Bakan Yardımcısı Yusuf COŞKUN, 26. Dönem Milletvekili Enver FEHMİOĞLU ve 24. Dönem Milletvekili Osman ÖREN'i ağırladı.

Yapılan görüşmede Federasyonun kuruluşu, derneklerimiz ve üye şirketler hakkında bilgi verilerek, un sektörü yapısı ve ekonomisi ile birlikte dünyadaki lider konumuna değinildi. Mevcut durumda Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı, Ekonomi Bakanlığı, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı ve Toprak Mahsulleri Genel Müdürlüğü ile Federasyonun kesiştiği alanlarda işbirliği ve koordinasyon hakkında bilgi aktarıldı. Bu çerçevede Kalkınma Bakanlığı ve diğer kamu kuruluşları ile yürütülmesi muhtemel çalışmalar ve destekler hakkında da fikir alışverişinde bulunuldu.

TFIF Chairman Eren Gunhan Ulusoy; visited our Federation Headquarters in Ankara on February 15th, 2017 and had a meeting with the Ministry of Development, Vice-Minister Yusuf Coskun, 26th Term Congressman Enver Fehmioglu and 24th Term Congressman Osman Oren.

During the meeting; the establishment of the Federation, our associations and information about member companies, the structure of the flour sector, the economy and the World's leader position were discussed. Information was shared regarding the collaboration and the intersection of the federation and the Ministry of Food, Agriculture and Livestock, the Ministry of Economy, Ministry of Customs and Trade and TGB in the current situation. In this framework, probable projects and support to be provided by the Ministry of Development and other public institutions were discussed and ideas were exchanged.

TMO ve Buğday Piyasalarına Bakış

Overview of TMO and Wheat Markets

Cihan Soyalp, Ticaret Dairesi Başkanı / Head of Trade Department





1938’de yalnızca buğday üreticisine destek olmak ve buğday piyasasını düzenlemek amacıyla kurulan TMO, değişen ve gelişen şartlar içinde zamanla arpa, çavdar, yulaf, mısır, patates, pirinç ve çeltik ile fasulye, nohut, mercimek gibi bakliyat, yağlı tohumlar, haşhaş kapsülü ve fındığı da faaliyet alanı içine almıştır. Bugüne geldiğimizde TMO tarımsal piyasalarda istikrarı sağlamak üzere hububat, çeltik ve haşhaş kapsülünde piyasa regülasyonu gerçekleştirmektedir.

TMO’nun görevi, yurttan hububat fiyatlarının üreticiler yönünden normalin altına düşmesini ve tüketici halk aleyhine anormal derecede yükselmesini önlemek amacıyla politikalar oluşturmak suretiyle piyasaları düzenlemektir. Ayrıca TMO, afyon ve uyuşturucu maddelere konulan devlet tekelini işleterek afyondan üretilen ürünleri yurt içi ve yurt dışına satmaktadır.

Dünya Buğday Durumu (Milyon Ton)

	11/12	12/13	13/14	14/15	15/16	16/17	17/18
Üretim <i>Production</i>	699	657	716	730	736	754	735
Tüketim <i>Consumption</i>	700	678	698	715	719	737	740
Ticaret <i>Trade</i>	147	142	157	153	166	169	166
Stoklar <i>Stocks</i>	192	171	190	206	223	239	234
Majör İhracatçı Stokları <i>Major Exporter Stocks</i>	68	52	56	65	67	78	68

Kaynak: IGC

TGB, which was founded in 1938 to only support wheat producers and regulate meat market, has included barley, rye, oat, corn, potato, rice and paddy as well as legumes such as beans, chickpea and lentil, oily seeds, poppy capsule and hazelnut within its area of activity under changing and developing conditions. Today, TGB conducts market regulation in grain, paddy and poppy capsule in order to ensure stability in agricultural markets.

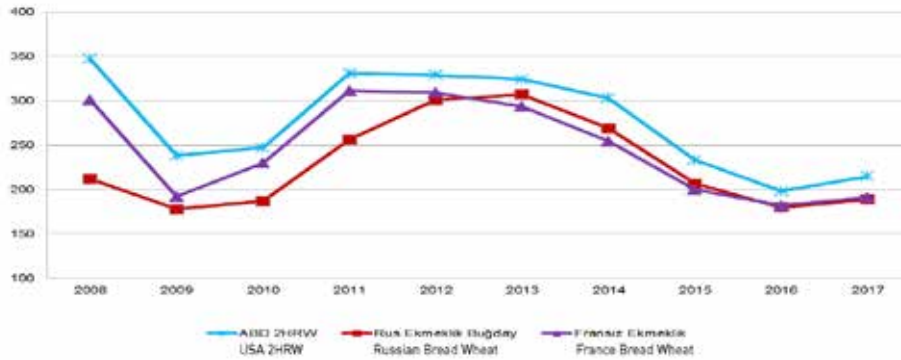
TGB’s duty is to regulate markets by creating policies in order to prevent grain prices in the country to drop below normal in terms of producers and to rise abnormally against consumer society. In addition, it manages the state monopoly on poppy and drugs and sells poppy products inside and outside the country.

Global Wheat Status

Source: IGC



Küresel Buğday Fiyatları (Fob-\$/Ton)



Kaynak: Reuters, APK Inform

TMO tarafından yürütülen piyasa takip ve değerlendirme çalışmalarının ışığında küresel buğday piyasalarına baktığımızda; son dört yıldır buğday üretiminde rekor kırılmasıyla birlikte dünya üretiminin bu yıl 752 milyon tona ulaştığını ve küresel piyasalarda bolluk yaşandığını görüyoruz. Üretimde kaydedilen rekorlar, doların güçlenmesi ve küresel büyümedeki yavaşlamanın emtia fiyatlarını baskılaması nedeniyle küresel buğday fiyatları son on yılın en düşük seviyelerindedir. Ancak yılın başından beri kaliteli buğday arzında yaşanan sıkıntı, ABD ekim alanlarındaki sert düşüş gibi nedenlerle yükseliş eğilimi göstermiştir.

2017/18 sezonunda ABD ve Kazakistan'da düşen buğday ekim alanının artan Kuzey Afrika ekim alanıyla dengelenmesiyle dünya buğday ekim alanlarının neredeyse değişmemesi

Global Wheat Prices (Fob-\$/Ton)

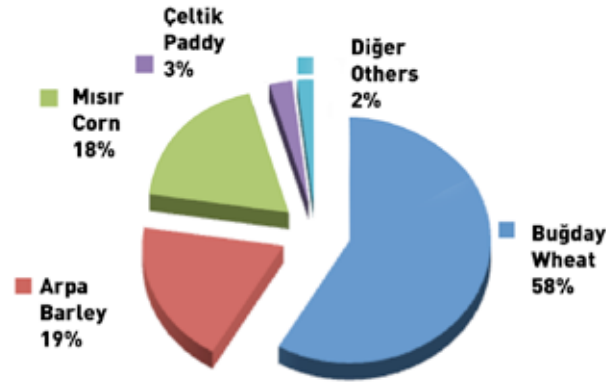
Source: Reuters, APK Inform

Considering the global wheat markets in the light of market follow-up and evaluation works conducted by TGB; we see that global production reaches to 752 million tons this year with record level wheat production for the last four years and that there is an abundance in global markets. Global wheat prices are the lowest of the last ten years due to record level production, dollar's increasing value, repressed good prices due to deceleration in global growth. However, it shows a tendency to rise from the beginning of the year due to reasons such as the problem in quality wheat supply or dramatic decrease in plantation areas of the USA.

It is predicted that global wheat plantation areas will not change in 2017/18 season since the wheat plantation area decreasing in the USA and Kazakhstan will be balanced by

öngörülmektedir. Geçen yıl üretimi olumsuz hava koşulları nedeniyle düşen AB'nin üretimindeki toparlanmaya rağmen önümüzdeki sezon, ekim alanı sert azalış gösteren ABD ve rekor üretim gerçekleşen Rusya'ya ilaveten Ukrayna'da da beklenen üretim düşüşü gibi nedenlerle dünya buğday üretimi geçen yılın %2 altında, 735 milyon ton seviyesinde öngörülmektedir.

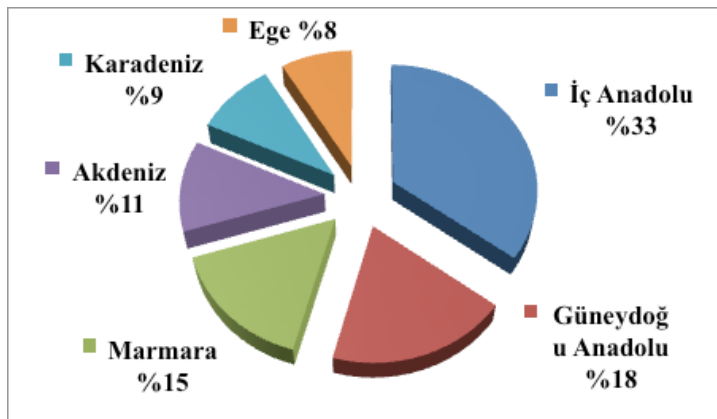
Türkiye Hububat Üretimi



Kaynak: TÜİK

Buğdayın atasının ilk olarak Göbekli Tepe eteklerinde yetiştirildiği bazı araştırmalar ve elde edilen bulgular sonucunda ortaya çıkmıştır. Binlerce yıldır Anadolu'da en çok üretilen hububat da buğday olmuştur. Son yılların ortalamalarına göre ülkemizin hububat üretiminin yaklaşık %60'ını buğday oluşturmaktadır. Buğdayı yaklaşık %20 ile arpa ve %18 ile mısır takip etmektedir. 2005 yılında 36,5 milyon ton olan hububat üretimimiz 2016 yılında 35,3 milyon ton olarak gerçekleşmiştir. Hububat üretimimizde yıllar geçtikçe verimliliği ve karlılığı yüksek olan mısırın payı artmış, 2005 yılında payı %11 olan mısır 2016 yılında payını %18'e çıkarmıştır. Önümüzdeki yıllarda bu oranın artmaya devam edeceği tahmin edilmektedir.

Türkiye Bölgelere Göre Buğday Üretimi



Kaynak: TÜİK

North Africa plantation area. It is predicted that global wheat production will be at 735 million tons level which is 2% under the last year's figure due to the EU's production decrease in last year due to adverse weather conditions, dramatic decrease of plantation areas in the USA for the next season despite the recovery in production, and Russia's record level of production as well as the expected production decrease in Ukraine.

Turkey's Grain Production

Source: TÜİK

As a result of some researches and findings, it was seen that parents of wheat used to grow at sides of Göbekli Tepe. For thousands of years, wheat has been the grain that is grown the most in Anatolia. According to averages of recent years, wheat constitutes approximately 60% of grain production in our country. Wheat is followed by barley with approximately 20% and corn with 18%. Our grain production was 36,5 million tons in 2005 and was 35,3 million tons in 2016. Over years, share of corn with its yield and profitability has increased in our grain production; corn has increased its 11% share in 2005 to 18% in 2016, and it is predicted that this share will increase even more.

Turkey's Wheat Production Based on Regions

Source: TÜİK



Ülkemiz buğday üretimi 2005 yılında 21,5 milyon ton iken 2015 yılında 22,6 milyon ton, 2016 yılında ise 20,6 milyon ton olmuştur. Buğday üretiminde en yüksek paya % 33 ile İç Anadolu bölgesi sahiptir. Ancak diğer bölgelerimizden geniş sulama imkânları nedeniyle daha yüksek verim alınmaktadır.

Türkiye Buğday Durumu (Bin Ton)

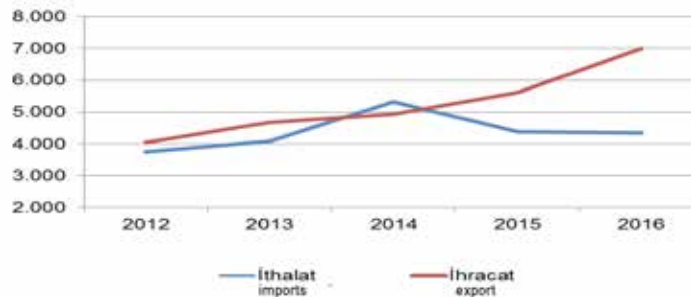
	2012/13	2013/14	2014/15	2015/16	2016/17*
Üretim <i>Production</i>	20.100	22.050	19.000	22.600	20.600
İç Tüketim <i>Domestic Consumption</i>	19.500	20.500	20.000	18.800	19.000

Kaynak: TÜİK

* 2016/17 dönem tüketimi TMO tahminidir.

Türkiye’de son beş yıl göz önüne alındığında; buğday üretimi 20,6 milyon ton, iç tüketimi ise 19-20 milyon ton arasındadır. Ülkemiz buğdayda iç piyasa için yeterli miktarda üretim yapabilmektedir. Ancak bu yıl da olduğu gibi bazı yıllarda ekmeklik buğdayda kalite sorunu yaşanmaktadır. Bu gibi durumlarda TMO sektörün ihtiyacına yönelik ithalat yapmaktadır.

Türkiye Buğday İthalat-İhracatı (Bin Ton)



Kaynak: TÜİK

*Mamul madde ihracat ve ithalatının buğday karşılığı dardır.

Türkiye’nin en önemli biyolojik zenginliklerinden biri olan buğday aynı zamanda son yıllarda dikkat çeken ihracat kalemlerimiz olan un ve makarnanın da ham maddesidir. Dünya un ihracatında 2000’li yılların başında 11. Sırada iken liderliğe yükselen ülkemiz büyük bir başarıya imza atmıştır. Yine ülkemiz dünya makarna ihracatında 2000’li yılların başında 7. sırada yer alırken 2005 yılından itibaren 2. sırada yer almaktadır.

Wheat production in our country was 22,6 million tons in 2015 and 20,6 million tons in 2016 while it was 21,5 million tons in 2005. Central Anatolia region has the greatest share of 33% in wheat production. However, other regions are more yielding thanks to broad facilities of irrigation.

Turkey Wheat Status (Thousand Tons)

Source: TÜİK

* TGB’s estimate of 2016/17 period consumption.

Considering the last five years in Turkey; wheat production is 20,6 million tons and domestic consumption is between 19-20 million tons. Our country sufficiently produces for domestic wheat market, however there is a quality problem in bread wheat in some years such as this year. In such cases, TGB imports in accordance with needs of the industry.

Turkey Wheat Import-Export (Thousand Tons)

Source: TÜİK

*Including wheat equivalent of finished product import and export.

Wheat, which is one of the most important biological treasure of our country, is also the raw material for flour and pasta that are the significant export items during the last years. Our country which was ranked 11th in early 2000s in global flour export has achieved a great success by being the leader thereafter. Again, our country was ranked 7th in early 2000s in global pasta export and has been ranked 2nd as of 2005.

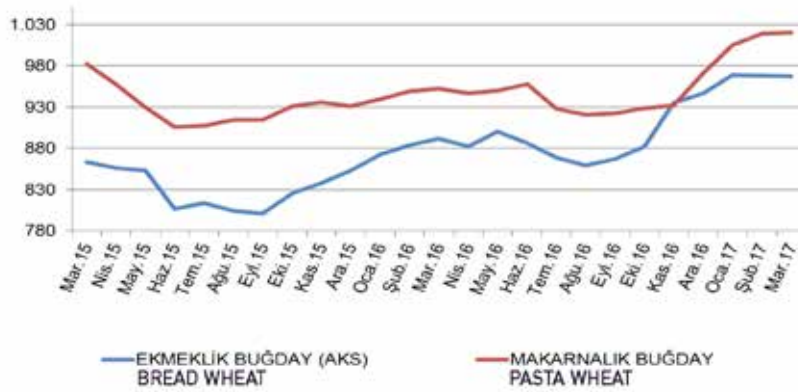


Artan buğdaya dayalı mamul madde (un, makarna, bisküvi, irmik ve bulgur) ihracatımız için gerekli ham madde ihtiyacını karşılamak için son beş yılda 6,3 milyar \$ karşılığı 21,8 milyon ton buğday ithalatı yapılmıştır. Bu ithalata karşın son beş yılda 12 milyar \$ karşılığı buğday eşdeğeri olarak yaklaşık 27 milyon ton ihracat gerçekleştirmemiz buğdayda ülkemizin net ihracatçı olduğunu göstermektedir.

21,8 million tons wheat for 6,3 billion \$ was imported during the last five years in order to meet the raw material required for our increasing export of wheat based products (flour, pasta, biscuits, semolina and bulgur). Despite this import, it is clear that our country is an exporter of wheat since we have exported approximately 27 million tons for 12 billion \$ during the last five years.

Yurt İçi Serbest Piyasa Fiyatları (TL/Ton)

Domestic Free Market Prices (TRY/Ton)



Kaynak: TMO

Source: TGB

TMO yurt içi piyasa fiyat dalgalanmalarını takip etmekte ve ihtiyaç halinde müdahale etmektedir. 2016/17 hasat dönemi başında ekmeklik buğday üretiminde azalışa rağmen devir stoklarının bolluğu ve hasat başında arzın çok olmasına bağlı olarak fiyatlarda düşüş yaşanmıştır. Üretici arzının sona ermesini müteakip özellikle yüksek kalite buğday arzının oldukça daralmasının etkisiyle daha da artan fiyatlar, TMO'nun ekmeklik buğday ithal etmesinin etkisiyle Ocak ayı ortalarından itibaren durağan bir seyir izlemiştir.

TGB monitors domestic market price fluctuations and interferes when required. There was a decrease in prices in the beginning of 2016/17 harvest season due to the abundance of transferred stocks and great supply at the beginning of the harvest despite the decrease in bread wheat production. Prices have increased even more due to the shrinking of especially high quality wheat supply following the end of producer supply, and have been stable as of mid-January with TGB's import of bread wheat.

Kuruluşumuz, işgal alanına giren ürünlerde piyasa istikrarını sağlamak amacıyla alım ve satış yapmaktadır. Bu kapsamda 2016/17 sezonunda 2,6 milyon tonu buğday olmak üzere toplam 4,5 milyon ton hububat alımı yapmış olup bunun karşılığı üreticiye toplam 3,8 milyar TL ödemiştir. Ayrıca TMO bu sezon tarihi bir rekor kırarak toplam 5,5 milyon tonluk bir hububat satışı yapmıştır.

Our organization conducts purchase and sales of products within its area of activity in order to ensure stability in the market. Within this scope, it has purchased total 4,5 million tons of grains (2,6 million tons is wheat) in 2016/17 season and paid 3,8 billion TRY to producers in return. In addition, TGB set a record this season with a total grain sales of 5,5 million tons.

Kuruluşumuz, faaliyet alanına giren ürünleri sadece alım satım sürecinde değil tohumun toprakla buluşmasından hasat dönemine kadar da ayrıca gözlemlemekte ve değerlendirmektedir.

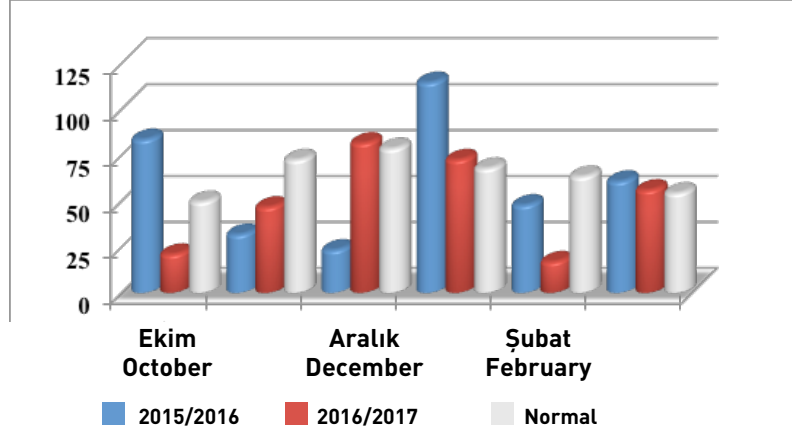
Our organization monitors and evaluates the product within its area of activity not only during the process of purchase and sales, but within the period from the plantation of the seed to the harvest session.

Aylık Yağış Durumu (2016 Ekim-2017 Mart) (mm)

Monthly Precipitation (2016 October-2017 March) (mm)

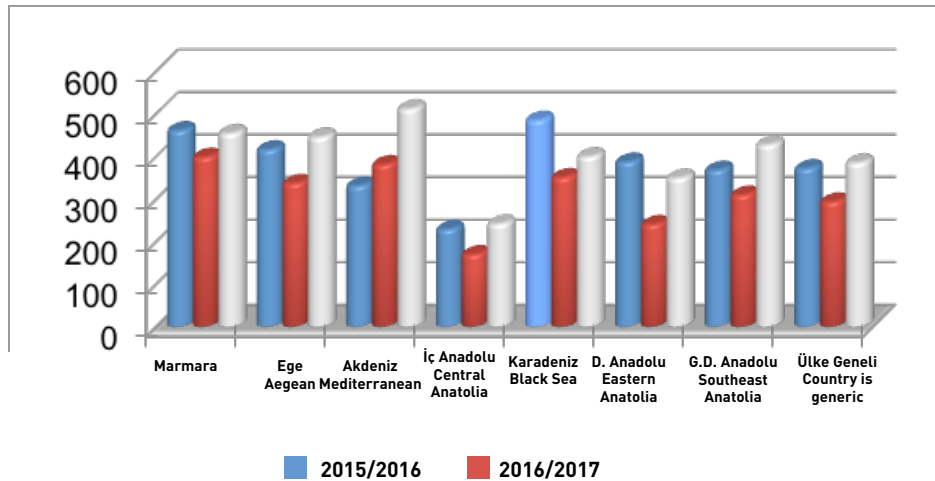
Kaynak: MGM

Source: MGM



Kümülatif Yağışlar (2016 Ekim-2017 Mart) (mm)

Cumulative Precipitation (2016 October-2017 March) (mm)



Kaynak: MGM

Source: MGM

Bu sezon 2016 Ekim-Kasım aylarında ekilen bitkinin bu aylarda yeterli yağış almaması nedeniyle sulanmayan arazilerde yeterli çıkış olmamıştır. Aralık ve Ocak aylarındaki kar yağışları ile son dönemde alınan yağmur bitki için yararlı olmuş, çıkışlar tamamlanmış, bitki gelişimi normal seviyeye ulaşmıştır. Meteorolojik tahminlere göre Nisan ve Mayıs aylarında yağışların normal seviyede olacağı değerlendirilmektedir. Ülke genelinde şuan itibarıyla bitki gelişiminde önemli türden bir olumsuzluk olmamakla birlikte Nisan-Mayıs aylarında beklenen yağmurların alınması durumunda, bitki gelişiminde, dolayısıyla üretimde, problem yaşanmayacağı değerlendirilmektedir.

There was not sufficient output in areas of plantation that are not irrigated due to insufficient precipitation in 2016 October-November season of this year. Snowfall during December and January and latest rainfalls were good for plants, growths were completed and plant development has reached a normal level. According to meteorological predictions, it is foreseen that precipitation levels will be normal in April and May. Currently, there is not a significant negativity in terms of plant development in the country and it is predicted that there will not be a plant development or production problem if precipitation would be as expected in April-May.

FVGselect2017

YENİ ETKİNLİK

FIAAP VICTAM grapois

13 - 14 HAZİRAN 2017 · KÖLN MESSE, KÖLN, ALMANYA

FVG Select 2017, VICTAM INT. tarafından organize edilen yeni bir etkinliktir. Etkinlik, yüksek kalite endüstri konferansları, sanayiciler ve ziyaretçiler arasında, hayvan yemi işlenmesi, hububat işlenmesi, Hammadde&Katkılar, Balık Yemi, Evcil Hayvan Yemi ve Biyomas Peletleme Sanayi alanlarında karşılıklı iş potansiyeli yaratmaya odaklanmıştır. Etkinlikte, seçkin sanayi firmaları için bir de özel fuar düzenlenmiştir.

KONFERANS VE DELEGE PROFİLİ

13 TEMMUZ 2017 Salı

1. AVRUPA EVCİL HAYVAN FORUMU

Odak: Kuru evcil hayvan yemi için üretim teknolojileri ve özel hammaddeler

Düzenleyen: WATT Global Medya

Katılımcı Profili: Kuru evcil hayvan yemi sektöründe; CEO'lar, Değirmen ve Tesis Müdürleri, Üst Düzey Beslenme Uzmanları ve Teknisyenler.

2. GLOBAL UN DEĞİRMENCİLİĞİ KONFERANSI (GRAPAS)

Odak: Un Sanayi ve Hububat Teknolojisi, Üretim Teknolojileri ve Katkılar.

Düzenleyen: Perendale Publishers Ltd.

Katılımcı Profili: Un, Pirinç Fabrikaları, Hububat İşleme Tesisleri CEO'ları, Genel Müdürleri, Fabrika ve Tesis Müdürleri, Gıdacılar.

3. VICTAM YEM İŞLEME KONFERANSI

Odak: Hayvan Yemi Üretim Teknolojileri ve Ekipmanı.

Düzenleyen: Wageningen Üniversitesi ve IFF

Katılımcı Profili: Yem Sanayi Tesisleri CEO'ları, Genel Müdürleri, Değirmen ve Tesis Müdürleri, Gıdacılar ve Yem Formüle Edenler.

● Hoşgeldin resepsiyonu

İki günlük etkinlik kişi başı 95.- Euro olup, tüm etkinliklere katılan ziyaretçiler ve fuar katılımcıları için geçerlidir ve öğle yemekleri, iki kahve ve çay molalarını, kokteyl partiyi ve ikili görüşmelerini kapsar. Her bir konferans için ayrı ücret alınacaktır. Daha detaylı bilgiyi web sayfamızda bulabilirsiniz.

14 TEMMUZ 2017 Çarsamba

1. FIAAP HAYVAN BESLEME

Odak: Hayvan Yemi üretiminde özel katkı ve hammadde kullanımı.

Düzenleyen: WATT Global Medya

Katılımcı Profili: Kuru evcil hayvan yemi sektöründe; CEO'lar, Değirmen ve Tesis Müdürleri, Üst Düzey Beslenme Uzmanları ve Teknolojileri

2. BALIK YEMİ UFKU

Odak: Su Kültür Ürünleri Üretim Teknolojileri ve Özel Hammaddeleri.

Düzenleyen: Aquafeed.com

Katılımcı Profili: Su Kültür Ürünleri Sanayii CEO'ları, Genel Müdürleri, Fabrika ve Tesis Müdürleri vs.

3. BIOMASS PELETİ

Odak: Biomass Pelet için Çözümenebilir Ürünler Üretim Teknolojileri.

Düzenleyen: Avrupa Biomass Birliği

Katılımcı Profili: Biomass Peletleme Tesisleri, CEO'ları, Genel Müdürleri, Tesis Müdürleri.

ENDÜSTRİ EXPO

İki günlük etkinlik esnasında 9m² ve 18m² 'lik Expo Stantları olacaktır. Expo, konferans ve etkinlik alanları içinde yer alacaktır.

ETKİNLİK ORGANİZASYONU

Victam International BV, P.O. Box 197, 3860 AD Nijkerk, The Netherlands. T: +31 33 246 4404 E: expo@victam.com

www.fvğ-select.com

TUSAF ZİYARETLERİ HIZ KESMEDİ
TUSAF BAŞKANI EREN GÜNHAN ULUSOY'UN EKONOMİ
BAKAN YARDIMCISI FATİH METİN'İ ZİYARETİ

TUSAF VISITS DID NOT SLOW DOWN
TTF CHAIRMAN EREN GÜNHAN ULUSOY'S VISIT TO VICE
MINISTER OF ECONOMY FATİH METİN



TÜRKİYE CUMHURİYETİ
EKONOMİ BAKANLIĞI



TUSAF Başkanı Eren Günhan ULUSOY; Ekonomi Bakan Yardımcısı Fatih METİN'i makamında ziyaret ederek, Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu, 13. Uluslararası Kongre ve Sergisi, "Buğday ve Un Ticareti&Unlu Mamüllerde Trendler ve Yenilikçilik" temalı, 30 Mart-2 Nisan 2017 tarihleri arasında Antalya'da Sueno Deluxe Belek Otelinde yapılan ve ulusal ve uluslararası 850 sektör temsilcisinin katılımı ile gerçekleşen toplantının açılışını onurlandırmalarından ötürü teşekkürlerini iletti.

Ayrıca, Kongre ve Sergi sonrasında yazılı ve görsel medyada Ekonomi Bakan Yardımcımızın kongredeki konuşmasına yönelik olarak yer alan haberler paylaşılmıştır.

TFIF Chairman Eren Günhan ULUSOY has visited Vice Minister of Economy Fatih METİN in his office, and expressed his sincere thanks for honoring the opening of the assembly held with 850 national and international industry representatives at Antalya Sueno Deluxe Belex Hotel between March 30th-April 2nd under 13th Convention and Exhibition of Turkish Flour Industrialists' Federation (TFIF) with the theme "Wheat and Flour Trade & Trends and Innovation in Bakery Products".

In addition, news about our Vice Minister of Economy's speech at the assembly were shared on printed and visual media after the Convention and Exhibition.

**TUSAF BAŞKANI EREN GÜNHAN ULUSOY'UN EKONOMİ
BAKANLIĞI AB GENEL MÜDÜRÜ MURAT YAPICI VE
YARDIMCISI RAMAZAN KISA ZİYARETİ**

TFIF CHAIRMAN EREN GÜNHAN ULUSOY'S VISIT TO MINISTRY OF
ECONOMY EU GENERAL DIRECTOR MURAT YAPICI AND VICE
DIRECTOR RAMAZAN KISA



TÜRKİYE CUMHURİYETİ
EKONOMİ BAKANLIĞI



Avrupa Birliği Genel Müdürü Murat YAPICI ile yapılan toplantıya Genel Müdür Yardımcısı Ramazan KISA da iştirak etti. Toplantıda Bosna-Hersek un ithalatı süreci gözden geçirildi. 2016 yılında un ithalatında geline düzey ve önlem alınmadığı durumda 2017 yılında yapılması muhtemel un ithalatının sektörümüzde yarattığı ve yaratacağı sıkıntılar üzerinde görüş alışverişinde bulunuldu. Ayrıca, Ekonomi Bakanlığı temsilcilerinin Bosna-Hersek yetkilileri ile yaptıkları görüşmeler sonucunda da sektörümüzün zor durumda bulunduğu, Bakanlık yetkilileri tarafından Bosna heyetine ifade edilmiş, menşei kuralına uyulmadığı için verilen imtiyazdan başka ülkelerin yararlandığı belirtilmiştir.

Ayrıca, Bakanlık bürokratlarının karşı tarafla gönüllük esasına göre anlaşmaya çalıştıkları ancak konunun siyaseten karar vericiler tarafından yapılmasının mümkün olduğu vurgulanmıştır. Bunun yanında, Ayçiçek yağı, glikoz ve un sektöründe serbest ticaret anlaşmaları(STA)'nda ortaya çıkan sorunlardan Bosna-Hersek'in farkında olduğu ancak Sırların sağladığı menfaatler nedeniyle konuya politik çözümün gerekli olduğu tarafımıza aktarılmış bulunmaktadır.

Vice General Director Ramazan KISA has also attended to the meeting with European Union General Director Murat YAPICI. In the meeting, import process of Bosnia-Herzegovina was reviewed. Opinions were exchanged on the level achieved in flour import in 2016 and on problems experienced and to be experienced in our industry due to potential flour import to be made in 2017 if no measures are taken. During the meetings conducted between Ministry of Economy representatives and Bosnia-Herzegovina officers, Ministry officers have stated to Bosnian committee that our industry has been experiencing a challenging period and other countries benefit from the privilege granted since the rule of origin is not adhered to.

In addition, it was emphasized that Ministry bureaucrats try to come to an agreement with the other party based on a voluntary principle, however it is possible to finalize the matter by political decision makers. Besides, we were informed that Bosnia-Herzegovina was aware of problems occurred in free trade agreements (FTAs) in sunflower seed oil, glucose and flour industry, however, a political solution is required since Serbians take advantage.



TUSAF
www.tusaf.org

STA'larda yapılması gereken değişikliklerin Bosna Meclisinde karara bağlanması gerektiğine işaret eden Ekonomi Bakanlığı yetkilileri, Meclisin Sırp kökenli üyelerinin, Bosna Meclisini çalışamaz duruma getirdiğini ifade etmişlerdir.

Bu şartlar altında; imtiyaz anlaşmasının işlerliğinin sürdürülmesi durumunda, bu uygulamaya bir kota getirilmesinin her iki taraf içinde en uygun çözüm olacağı, bu sayede sorunun, gerek Türk un sanayicisi gerekse Bosna değirmencisi için en rasyonel çözüme kavuşabileceği hususunda TUSAF Başkanı ve Ekonomi Bakanlığı yetkilileri görüş birliğine varmışlardır. İki tarafın bakanlarının yapacakları görüşmede, Ekonomi Bakanımızca karşı tarafa bu teklifin yapılmasının uygun olacağı ve kota miktarı hususunda ise iki taraf arasında müzakere yapılmasının faydalı olacağı düşünülmektedir.

Ministry of Economy officers indicated that the changes required to be made in FTAs must be finalized in Bosnian Parliament, and stated that Serbian members of the Parliament made it impossible for the Bosnian Parliament to operate.

Under these conditions, TFIF Chairman and Ministry of Economy officers have come to an agreement that a quota to this implementation would be the best solution for both parties if operability of the concession agreement is sustained, and therefore that Turkish flour industrialists and Bosnian millers would achieve the most rational solution. During the negotiations between ministers of two parties, it is believed that this proposal would be suitable if it is proposed by our Ministry of Economy to the other party and that it would be beneficial to conduct negotiations between two parties in terms of quota amount.



WE PRODUCE FOR
THE WORLD
New Generation



www.bastak.com.tr



SENTETİK ÇUVAL
TEXTİL SAN. VE TİCARET A.Ş.

Standart PP
Dokuma Çuval

Lamineli
Çuval

OPP Çuval

Körüklü
Çuval

Kulplu
Çuval

İç Giydirmeli
Çuval

Şeffaf - Renkli
Çuval

Dokuma
Kumaş



2. Organize Sanayi Bölgesi 83226 Nolu Cadde No: 8
Başpınar / GAZİANTEP / TÜRKİYE - Tel: +90 342 337 19 90
info@gulercuval.com

www.gulercuval.com



TUSAF
www.tusaf.org



TÜRKİYE CUMHURİYETİ
EKONOMİ BAKANLIĞI

TUSAF BAŞKANI EREN GÜNHAN ULUSOY'UN EKONOMİ BAKANLIĞI İHRACAT GENEL MÜDÜR YARDIMCILARI AYTAÇ YENAL VE MUSA DEMİR ZİYARETİ

TFIF CHAIRMAN EREN GÜNHAN ULUSOY'S VISIT TO
MINISTRY OF ECONOMY VICE GENERAL DIRECTORS OF
EXPORT AYTAÇ YENAL AND MUSA DEMİR





Ekonomi Bakanlığı İhracat Genel Müdür Yardımcıları Aytaç Yenal ve Musa Demir ile yapılan görüşmelerde; 15 mart sonrası dönemde ihrac karşılığı buğday hakkedişlerinin karşılanması konusunda zorlu bir sürece girildiği hatırlatılarak, bu aşamada nisan mayıs aylarında süresi dolacak DİİB'lerinin, önümüzdeki hasat sonuna kadar, ihracatları tamamlanmış olmak kaydıyla, ithalatları için süre uzatımına izin verilmesi talebinde bulunulmuştur.

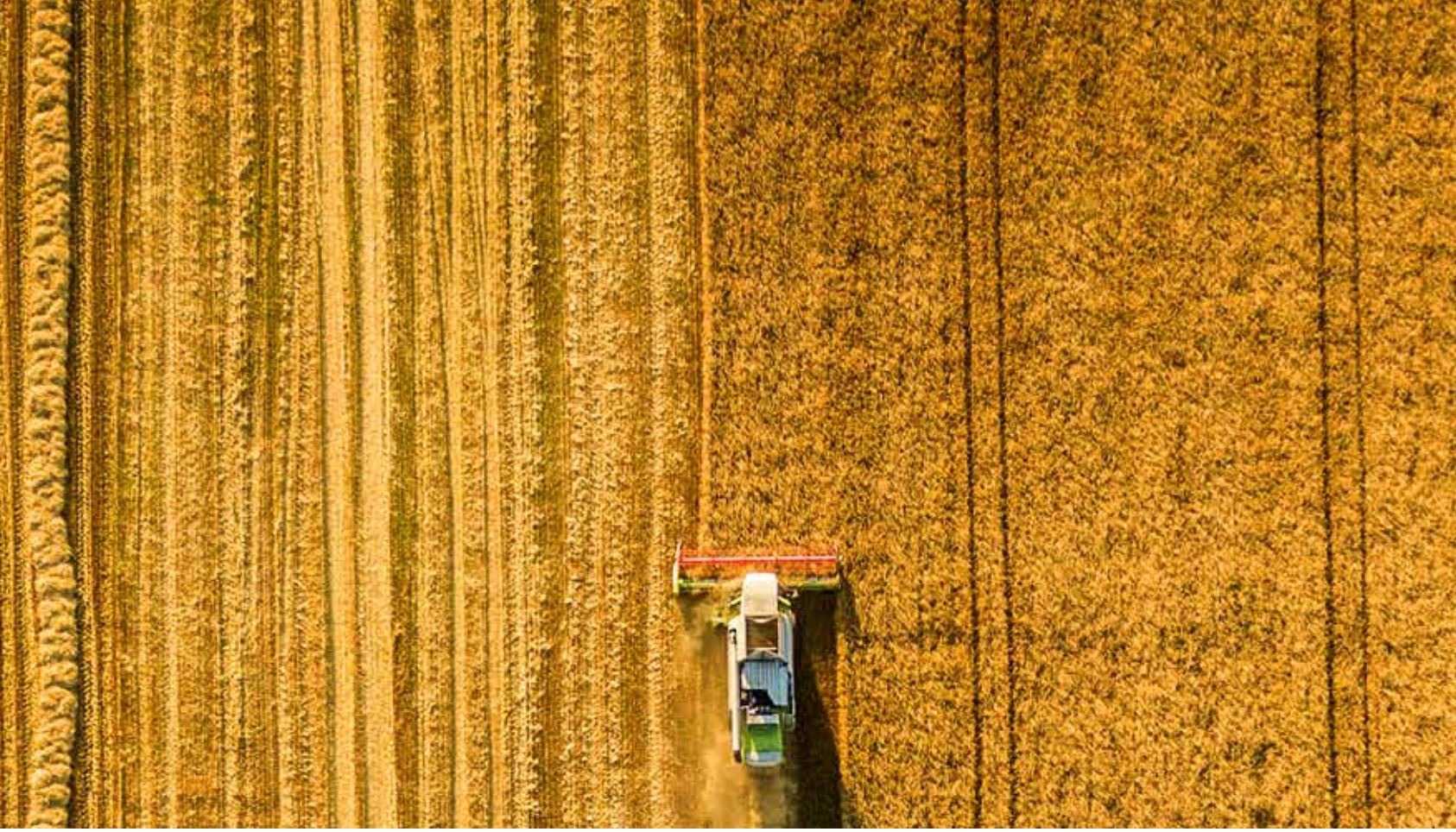
Bakanlık yetkililerimiz, bu konudaki talebin, ihracatçılarımızı mağdur etmemek için, mutlaka değerlendirileceğini bildirmişlerdir. Ayrıca, şu anda e-belge sistemindeki, diğer mücbir sebepler seçeneğini seçerek, normal sürelerini tamamlamış belge sahiplerinin, ithalat için ek süre talebinde bulunabileceği söylenmiştir. Bu taleplere, mücbir sebep kapsamında, olumlu yaklaşılacağı kaydedilmiştir.

Bunlara ilaveten, ihracat yapan firmalarımızın navlun giderleriyle ilgili devletimizin çok önemli kolaylıklar sağladığı, bu hususta üyelerimizin bağlı olduğu ihracatçı birliklerinden bilgi alması gerekliliği önemle belirtilmiştir.

During the negotiations conducted with Ministry of Economy Vice General Directors of Export Aytaç Yenal and Musa Demir; it was reminded that a challenging period has started after March 15 due to meeting wheat progress payments for export, and it was requested that duration extensions were approved for imports provided that domestic processing authorization certificates to be expired in April and May complete their exports until the end of next harvest.

Officers of our Ministry have stated that this request will be definitely evaluated in order to hold our exporters harmless. In addition, it was stated that owners of certificates with normal durations completed may request for additional duration by choosing other force majeure option on e-certificate system. It was expressed that these requests would be positively considered within force majeure.

In addition to these, it was stated that our state provides fairly significant conveniences in terms of freight expenses of exporter companies, and it was required for our members to obtain information from relevant exporter associations.



**TUSAF BAŞKANI EREN GÜNHAN ULUSOY'UN GIDA,
TARIM VE HAYVANCILIK BAKANLIĞI AVRUPA BİRLİĞİ
VE DİŐ İLİŞKİLER GENEL MÜDÜRÜ ALİ RECEP NAZLI VE
KOORDİNATÖR DR. UĞUR İLKDOĞANI ZİYARETİ**

TFIF CHAIRMAN EREN GÜNHAN ULUSOY'S VISIT TO MINISTRY OF
FOOD, AGRICULTURE AND LIVESTOCK EUROPEAN UNION AND
INTERNATIONAL RELATIONS GENERAL DIRECTOR ALİ RECEP NAZLI
AND COORDINATOR DR. UĞUR İLKDOĞAN





Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü Genel Müdürü Ali Recep Nazlı ve Dış Pazar Stratejileri Çalışma Grubu Koordinatörü Dr. Uğur İlkdoğan ile yapılan görüşmede, Bakan Yardımcısı Mehmet Daniş ile TUSAF Kongre ve Sergisi kapsamında yapılan görüşmeler doğrultusunda 28 Kasım 2016 tarihinde Bakanlık tarafından düzenlenmiş olan Türkiye-Ukrayna Tarım İş Forumu sonrasında Ukrayna tarafının özellikle un ve değirmencilik sektörlerimizin ülkelerinde yatırım yapmalarına yönelik taleplerine istinaden Mayıs ayı içerisinde Ukrayna'da Türkiye-Ukrayna Tarım İş Forumu'nun TUSAF koordinasyonu ile düzenlenmesinin ön planlaması yapılmıştır. Kesinleşmiş program duyurusu önümüzdeki günlerde yayınlanacaktır.

Söz konusu görüşmede Federasyon Başkanı Eren Günhan Ulusoy Bakanlığımızca düzenlenen Tarım İş Forumlarının un sektörü için oldukça faydalı sonuçlar doğurduğunu ifade etmiş ve memnuniyetlerini dile getirmiştir.

Ayrıca, Bakanlık yetkilileri Türkiye-Afrika Tarım Bakanları 1.Toplantısı ve Tarım İş Forumu, 27-28 Nisan, yapılacağını ve bu toplantıya TUSAF Yönetimi ve üyelerinin katılımının memnuniyet verici olacağını ifade etmişlerdir. Bu toplantı duyurusu da pek yakında yayınlanacaktır.

During the visit to European Union and International Relations General Directorate General Director Ali Recep Nazlı and Foreign Market Strategies Working Group Coordinator Dr. Uğur İlkdoğan, preliminary plans were made for regulation of Turkey-Ukraine Agriculture Business Forum in Ukraine in May with TFIF coordination referring to demands of Ukraine for our flour and milling industries in their countries after Turkey-Ukraine Agriculture Business Forum held by the Ministry on November 28th, 2016 according to the negotiations conducted with Vice Minister Mehmet Daniş within TFIF Convention and Exhibition. Final schedule announcement will be published in the upcoming days.

During the said meeting, Federation Chairman Eren Günhan Ulusoy stated that Agriculture Business Forums organized by our Ministry resulted in helpful conditions for flour industry and expressed his satisfaction.

In addition, Ministry officers stated that 1st Assembly of Turkish-African Ministers of Agriculture and Agriculture Business Forum will be held on April 27-28 and it would be an honor if TFIF management and members would attend this assembly. Announcement of this assembly will be published soon.



TUSAF
www.tusaf.org

Bilindiği üzere; arz fazlasına sahip olduğumuz ve uluslararası pazarlarda ticarete konu olabilme potansiyeline sahip rekabetçi ürünlerimizin, sürdürülebilir bir ihracat modeli ile dünya pazarlarında yer almalarını temin etmek adına, tarımsal dış pazarlara yönelik çalışmalar yapılması için Gıda Tarım ve Hayvancılık Bakanlığı Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü içerisinde "Tarımsal Dış Pazar Stratejileri Çalışma Grubu" ihdas edilmiştir.

- Çalışma Gruplarının amaçları: Tarımsal dış pazar olanaklarını geliştirerek tarımsal ihracatımızın artırılması ve sürdürülebilir tarımsal ihracat modelinin oluşturulmasına katkı sağlamaktır.

As it is known; "Agricultural Foreign Market Strategies Working Group" was created under Ministry of Food, Agriculture and Livestock European Union and International Relations General Directorate to conduct works focused on agricultural foreign markets in order to ensure our excess supply competitive products with potential of being subject to commerce in international markets to take place in global markets with a sustainable export model.

Purpose of the working group: To contribute the increase of our agricultural export by improving agricultural foreign market facilities and creation of a sustainable agricultural export model.

CHOPIN
TECHNOLOGIES

DICKEY-john
LABORATORY

NEOGEN
Europe Ltd

Perten
INSTRUMENTS
a PerkinElmer company

PFEUFFER

Stable Micro Systems

ABP

www.abp.com.tr

30
yıllık
tecrübe

TAHIL, UN, GIDA VE YEM

KALİTE KONTROL CİHAZLARI



- Çalışma gruplarının görevleri şunlardır:
- Tarımsal dış pazarlarda rekabet şansı olan tarımsal ürünlerin tespitine ve bu ürünlerin ihracat olanaklarının yaratılmasına/ artırılmasına yönelik çalışmalar yapmak,
- Tarımsal dış pazarlarda yaşanan sorunların çözümüne yönelik tüm paydaşlar ile koordineli hareket ederek çözümler aramak ve yürütülen çalışmalara katkıda bulunmak,
- “Tarım İş Forumları” ve “Tarımsal Ticaret Heyet Ziyaretleri” organize etmek ve/veya farklı organizasyonlar tarafından gerçekleştirilen benzer ziyaretlere eşlik etmek,

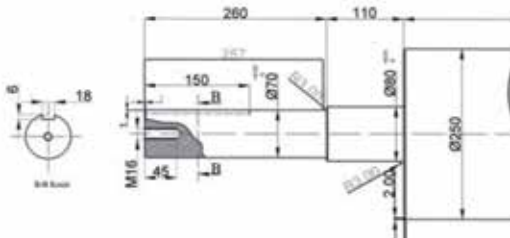
Duties of the working group:

- To conduct works focused on identifying the agricultural products with a chance to compete in agricultural foreign markets and creating/increasing export possibilities of these products,
- To seek solutions for problems in agricultural foreign markets in coordination with all stakeholders and to contribute to ongoing works,
- To organize "Agriculture Business Forums" and "Agricultural Trade Committee Visits" and/or to attend similar visits organized by different organizations,



AMD
ROLLS

VILDIZ®
VALS TOPU

Merkez / Fabrika :
Taşburun Mah. 187 Ada G/25
Akçaya / Sakarya / TÜRKİYE
Tel : 0.264 437 95 55
0.264 437 91 91
Faks : 0.264 437 83 83

www.amdrolls.com

facebook.com/amd.rolls

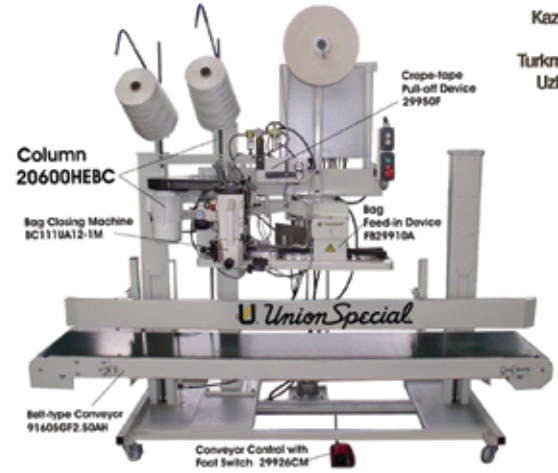


TUSAF
www.tusaf.org

- Tarımsal dış pazar yaratma potansiyeli olan ve mevcut problemlerin çözümüne katkı sağlayabilecek uluslararası tarımsal organizasyonları takip etmek, duyurmak ve bu organizasyonlara iştirak etmek,
- Tarımsal dış pazarlara girmemize kısıtlama getiren, sağlık, bitki sağlığı, teknik engeller ve ticari sorunlar ve bunların ortadan kaldırılması konularında Bakanlık ilgili birimleri ile koordineli hareket etmek suretiyle çözümler aramak,
- Tespit edilen pazar talepleri, tüketici tercihleri ve ticarete konu olan uluslararası kalite standartları konularında Bakanlık ilgili birimlerini bilgilendirerek daha kaliteli tarımsal üretim gerçekleştirmemize katkı sağlamaktır.
- To follow and announce international agricultural organizations that has a potential to create agricultural foreign market and that may contribute to solution of current problems, and to participate in these organizations,
- To seek solutions in coordination with relevant Ministry departments in terms of health, plant health, technical obstacles and trade problems that limit our involvement in agricultural foreign markets and their solutions,
- To contribute more quality agricultural production by informing relevant Ministry departments in terms of identified market demands, consumer preferences and international quality standards subject to trade.



REPRESENTATION FOR:
Azerbaijan
Georgia
Kazakhstan
Turkey
Turkmenistan
Uzbekistan



GENUINE SPARE PARTS & NEEDLES
TECHNICAL SERVICE & MAINTENANCE
STURDY & RELIABLE & EFFICIENT

39500 - 56100 - 80700

81200 - 81300 - 81500 Series

High Performance Sewing Machines

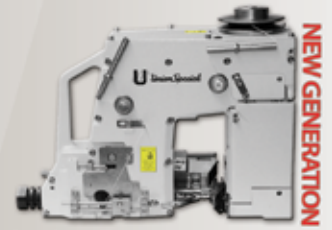
BC200 - BCE200 - 80800 Series

2200 - 3100 - New 4000 Portable Series

NEW 80800 SERIES



NEW BC200 SERIES



Protection Against Rust
GENUINE SPARE PARTS & NEEDLES

BAG CLOSING SYSTEMS & BAG MAKING
SEAMING - CONVERSION MACHINES

www.unionspecialturkey.com
unionspecialbags@bakermagnetics.com.tr

WORLDWIDE EXPRESS DELIVERY TURKEY
Türkiye Temsilcisi & Distribütör

BM Baker Magnetik
Willy Brandt Sok.No:16/1 Cinnah 06690 Çankaya-Ankara, Turkey
Tel.+90 (312) 441 68 01 - 441 68 83 Fax.+90 (312) 441 61 65
www.bakermagnetics.com.tr
baker@bakermagnetics.com.tr

Turn-Key Projects>>>Cleaning>Drying>Storaging>Handling>Packaging
The member of bakerGROUP 47 Years



TUSAF
www.tusaf.org

KONGRE ALBÜMÜ // CONGRESS ALBUM





TUSAF
www.tusaf.org





TUSAF
www.tusaf.org





TUSAF
www.tusaf.org





TUSAF
www.tusaf.org





TUSAF
www.tusaf.org





TUSAF
www.tusaf.org





TUSAF
www.tusaf.org







TUSAF
www.tusaf.org





TUSAF
www.tusaf.org





TUSAF
www.tusaf.org





TUSAF
www.tusaf.org





TUSAF
www.tusaf.org





TUSAF
www.tusaf.org





TUSAF
www.tusaf.org





TUSAF
www.tusaf.org



Dünya un sanayicileri Türkiye'de buluşuyor

sanayicileri

Niçan'da Antalya'da düzenlenecek "TUSAF 13. Uluslararası Kongre ve Sergisi"nde yerli ve yabancı bin un

Eren Günhan Ulusoy, un sektörünün Türkiye'yi dünya liginde birinciliğe taşıyacağına inanıyor. Ülkemiz, un sektöründen doğrudan 456 milyar dolarlık katkı sağlıyor. Ülkemiz, un sektöründen doğrudan 456 milyar dolarlık katkı sağlıyor. Ülkemiz, un sektöründen doğrudan 456 milyar dolarlık katkı sağlıyor.

Biz de TUSAF olarak çalışmalarımızda birliktiriz. Biz de TUSAF olarak çalışmalarımızda birliktiriz. Biz de TUSAF olarak çalışmalarımızda birliktiriz.

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) tarafından 30 Mart-2 Nisan'da Antalya'da "TUSAF 13. Uluslararası Kongre ve Sergisi" düzenlenecek. Etkinlikte, yerli ve yabancı un üreticileri ile ihracatçılar bir araya gelebilecek. TUSAF'tan yapılan açıklamaya göre, un sektörüyle alakalı dünyada düzenlenen sektöryütle konferanslar yer alan etkin ilk 10 kongre içerisinde düzenlenecek. Bu yıl 13'üncüsü düzenlenecek. Bu yıl kongrenin ana konusu "Bugday ve Un Ticareti, Ulus Mamullerinde Trendler ve Yenilikçilik" olarak belirlendi. Etkinlikte, yerli ve yabancı bin delege ağırlanacak.

çak Türkiye en sanayi-
viyede fayda sağlayamı-
SAF, dalında uzman eğit-
cilerin katkılarını sektör-
ön ayak olacak. Uzman-
ların, tedarikçilerin, de-
lerinin, **ekmek** ve fırıncı-
ticilerinin bir araya geleceği kongre-
ticilerinin bir araya yatılacak. 2
güncel konular panellerde **bugday** ve ün-
gen boyunca panellerde **bugday** ve ün-
çareti ile unlu mamullerde trendler ve ye-
niliğe sahip konular uzmanlara değer-
dirilecek. Açıklamada konuya ilişkin
görüşlerine yer verilen TUSAF Başkanı

Eren **Günhan Uluşoy**, un sektörünün Türkiye'yi dünya liginde birinciğe taşıyan nadide sektörden olduğunu belirterek, sanayicilerin su anda 156 ülkeye ihracat gerçekleştirdiğini ve dünyanın yüzde 90'ında Türk ürününün tüketildiğini yazıyordu. Dünyanın ihracat şampiyonu un sanayicilerinin 2016 yılında da yeni bir dünya rekoruna imza attıklarını aktaran Uluşoy, şu değerlendirmelerde bulundu: "Geçen yıl 3,5 milyon ton un ihracat gerçekleştirerek Türkiye'nin kasasına 1 milyar 70 milyon dolar girmesine sağladık. Ancak başından başadıyla koson sektörü-

müz halkımız ve hatta Türkiye ekonomi-
sinin birçok oyuncusu tarafından yeterin-
ce bilinmiyor.

Biz de TUSAF olarak çalışmalarımızı daha yakından anlatmak, dünyanın dört bir yanından konuklarımızla birlikte sektörümüzü değerlendirmek adına 12. yıl etkinliğini düzenleyeceğiz. Bu sene 13'üncüsünü düzenleyeceğimiz kongreyle 2017 yılında sektörümüzü nasıldan daha da ileriye taşıyacağımızı, sektörümüzdeki son trendleri, gelişen teknolojileri, sektörün önemli oyuncularıyla birlikte değerlendireceğiz." **İstanbul, aa**

Un sanayicileri Antalya'da

Antalya

Un sektöründe hizmet veren kuruluşları bir araya getiren 13. TUSAF Uluslararası Kongre ve Sergisi Antalya'da başladı.



Türkiye'nin tüm coğrafi bölgelerine yayılmış firmaların kurduğu 8 derneği ve 407 üyesi temsil eden TUSAF, her yıl olduğu gibi bu yıl da Antalya'da "TUSAF Uluslararası Kongre ve Sergisi"ni düzenledi. Üst sektöryle alakalı dünyada düzenlenen ilk 10 kongresinin içerisinde yer alan, bu yıl 13. düzenlenen kongrenin ana teması "Gıda ve Ürün Ticareti" idi.

BİN DEĞİŞEN KATLİDİ
Anayasa Suroto Halkı Dehşet
Belki "E" diye başlayan "E" TUSA
Ulusalın Kongre ve Serigir,
Nisan tarihinde 2000 delegasyon
yanı sıra yaklaşı 1000 delegasyon
apırıldığını, kongre için dev
suzayış düzenlenmiş. Kongre
li komisyonları yavaş TUSA)

[illegible]

Un sanayicileri Antalya'da

Sanayici
Un sektöründe hizmet veren kuruluş
ve Sergisi' yarın Antalya'da başlıyor.

[illegible][illegible]

METİN, 'KAPAK OLSUN'

ERKON'DAN Dolar Yaratıcısı Falih Metin, 2016 yılında 15 Temmuz'dan sonra 8 milyar dolar sermaye göçü belirterek, 'Kapak olsun diye söylüyorum, 15 Temmuz'dan sonra ülkemize doğrudan 8 milyar dolar sermaye göçü olacaktır' dedi.

ERKON'DAN Dolar Yaratıcısı Falih Metin, 2016 yılında 15 Temmuz'dan sonra 8 milyar dolar sermaye göçü belirterek, 'Kapak olsun diye söylüyorum, 15 Temmuz'dan sonra ülkemize doğrudan 8 milyar dolar sermaye göçü olacaktır' dedi.

[illegible][illegible]

Un ihracatında hedef yüzde 10'luk büyüme

Geçen yıl Afrika ve Ortadoğu ülkelerine un ihracatı yaptığımız beliren TUSAF Başkanı Eren Ulusoy: "2016 ya göre ihracatta yüzde 10'luk bir artış öngörüyoruz. 1,2 milyar dolar civarında bir ihracatla 2017'yi kapatmayı hedefliyoruz" dedi

Haber 8. CEMER CARRAR

TUSAF Başkanı Eren Ulusoy, 2016 yılı ihracatını değerlendirirken, 2017 yılı için hedeflerini açıkladı. Ulusoy, "2016 yılı ihracatımız 1,1 milyar dolar civarında idi. 2017 yılı için hedefimiz 1,2 milyar dolar civarında. Yüzde 10'luk bir artış öngörüyoruz"

Bu yıl Afrika ve Ortadoğu ülkelerine un ihracatı yaptığımız beliren TUSAF Başkanı Eren Ulusoy, 2016 yılı ihracatını değerlendirirken, 2017 yılı için hedeflerini açıkladı. Ulusoy, "2016 yılı ihracatımız 1,1 milyar dolar civarında idi. 2017 yılı için hedefimiz 1,2 milyar dolar civarında. Yüzde 10'luk bir artış öngörüyoruz"

100'DEN FAZLA ÜLKEYE İHRACAT
TUSAF Başkanı Eren Ulusoy, 2016 yılı ihracatını değerlendirirken, 2017 yılı için hedeflerini açıkladı. Ulusoy, "2016 yılı ihracatımız 1,1 milyar dolar civarında idi. 2017 yılı için hedefimiz 1,2 milyar dolar civarında. Yüzde 10'luk bir artış öngörüyoruz"



Eren Ulusoy

UN İHRACATINDA HEDEF 1,2 MİLYAR DOLAR

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) Başkanı Eren Ulusoy, Türkiye'nin 2017 un ihracatı hedefinin 1,2 milyar dolar olduğunu bildirdi.



Un ihracatı için hazırlanan tahıl

Ulusoy, "2016 yılı ihracatımız 1,1 milyar dolar civarında idi. 2017 yılı için hedefimiz 1,2 milyar dolar civarında. Yüzde 10'luk bir artış öngörüyoruz"

15 Temmuz'dan sonra 8 milyar dolar sermaye geldi

EKONOMİ Bakanı Yardımcısı Mehmet Metin, 15 Temmuz'dan sonra Türkiye'ye gelen sermaye miktarını açıkladı. Metin, "15 Temmuz'dan sonra Türkiye'ye gelen sermaye miktarı 8 milyar dolar civarında. Bu sermaye, Türkiye'nin ekonomisine büyük katkı sağladı"

15 Temmuz'dan sonra 8 milyar dolar sermaye geldi

EKONOMİ Bakanı Yardımcısı Mehmet Metin, 15 Temmuz'dan sonra Türkiye'ye gelen sermaye miktarını açıkladı. Metin, "15 Temmuz'dan sonra Türkiye'ye gelen sermaye miktarı 8 milyar dolar civarında. Bu sermaye, Türkiye'nin ekonomisine büyük katkı sağladı"

15 Temmuz'dan sonra 8 milyar dolar sermaye geldi

EKONOMİ Bakanı Yardımcısı Mehmet Metin, 15 Temmuz'dan sonra Türkiye'ye gelen sermaye miktarını açıkladı. Metin, "15 Temmuz'dan sonra Türkiye'ye gelen sermaye miktarı 8 milyar dolar civarında. Bu sermaye, Türkiye'nin ekonomisine büyük katkı sağladı"

15 Temmuz'dan sonra 8 milyar dolar sermaye geldi

EKONOMİ Bakanı Yardımcısı Mehmet Metin, 15 Temmuz'dan sonra Türkiye'ye gelen sermaye miktarını açıkladı. Metin, "15 Temmuz'dan sonra Türkiye'ye gelen sermaye miktarı 8 milyar dolar civarında. Bu sermaye, Türkiye'nin ekonomisine büyük katkı sağladı"

UN SANAYİCİLERİ FEDERASYONU'NDAN GDO TEPKİSİ

Türkiye, un ihracatında dünya şampiyonu Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Başkanı Eren Günhan Ulusoy: "Sofraların baş tacı. Ama bakıyoruz ki uzmanlığı gıda ve beslenme olmayan akademisyenler, ekranda ekmeğe karşı karalama kampanyası başlatıyorlar. Umarız bu konuda reytingler değil, yasal düzenlemeler ekmekte belirleyici olur ve insanımız bu yanlış yönlendirmelerden kurtulur. 'Eğer ki sektörümüzün paydaşlarından da kurallara uymayan varsa bizler de denetimlerimizi sıklaştırarak, sonuna kadar bunların takipçisi olmasın taraftarıyız. Dünya'daki 10 insandan 9'u Türk ununun tüketildiği bir ülkede yaşıyoruz"

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) Yönetim Kurulu Başkanı E. Günhan Ulusoy, GDO'lu ekmeğe söylemlerine sert tepki gösterdi. Ulusoy, olayı reyting olarak gördüğünü kaydederek, "Sofralarımızın baş tacı. Ama bakıyoruz ki uzmanlığı gıda ve beslenme olmayan akademisyenler, ekranda ekmeğe karşı karalama kampanyası başlatıyorlar. Umarız bu konuda reytingler değil, yasal düzenlemeler belirleyici olur ve insanımız bu yanlış yönlendirmelerden kurtulur" dedi.

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) tarafından bu yıl 13'üncüsü düzenlenen 'Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Uluslararası Kongre ve Sergisi', 'Buğday ve Un Ticareti, Unlu Mamüllerde Trendler ve Yenilikçilik' konulu toplantıyla başladı. Antalya Belek'teki Sueno Deluxe Hotel'de gerçekleştirilen kongrede un sanayicileri, tüccarları, tedarikçileri, değirmen makinecilerini, ekmeğe ve fırıncılığa mamülleri üreticilerini bir araya gelecek 950'den fazla ulusal ve uluslararası delegasyon toplandı.

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) tarafından bu yıl 13'üncüsü düzenlenen 'Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Uluslararası Kongre ve Sergisi', 'Buğday ve Un Ticareti, Unlu Mamüllerde Trendler ve Yenilikçilik' konulu toplantıyla başladı. Antalya Belek'teki Sueno Deluxe Hotel'de gerçekleştirilen kongrede un sanayicileri, tüccarları, tedarikçileri, değirmen makinecilerini, ekmeğe ve fırıncılığa mamülleri üreticilerini bir araya gelecek 950'den fazla ulusal ve uluslararası delegasyon toplandı.

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) tarafından bu yıl 13'üncüsü düzenlenen 'Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Uluslararası Kongre ve Sergisi', 'Buğday ve Un Ticareti, Unlu Mamüllerde Trendler ve Yenilikçilik' konulu toplantıyla başladı. Antalya Belek'teki Sueno Deluxe Hotel'de gerçekleştirilen kongrede un sanayicileri, tüccarları, tedarikçileri, değirmen makinecilerini, ekmeğe ve fırıncılığa mamülleri üreticilerini bir araya gelecek 950'den fazla ulusal ve uluslararası delegasyon toplandı.

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) tarafından bu yıl 13'üncüsü düzenlenen 'Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Uluslararası Kongre ve Sergisi', 'Buğday ve Un Ticareti, Unlu Mamüllerde Trendler ve Yenilikçilik' konulu toplantıyla başladı. Antalya Belek'teki Sueno Deluxe Hotel'de gerçekleştirilen kongrede un sanayicileri, tüccarları, tedarikçileri, değirmen makinecilerini, ekmeğe ve fırıncılığa mamülleri üreticilerini bir araya gelecek 950'den fazla ulusal ve uluslararası delegasyon toplandı.

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) tarafından bu yıl 13'üncüsü düzenlenen 'Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Uluslararası Kongre ve Sergisi', 'Buğday ve Un Ticareti, Unlu Mamüllerde Trendler ve Yenilikçilik' konulu toplantıyla başladı. Antalya Belek'teki Sueno Deluxe Hotel'de gerçekleştirilen kongrede un sanayicileri, tüccarları, tedarikçileri, değirmen makinecilerini, ekmeğe ve fırıncılığa mamülleri üreticilerini bir araya gelecek 950'den fazla ulusal ve uluslararası delegasyon toplandı.

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) tarafından bu yıl 13'üncüsü düzenlenen 'Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Uluslararası Kongre ve Sergisi', 'Buğday ve Un Ticareti, Unlu Mamüllerde Trendler ve Yenilikçilik' konulu toplantıyla başladı. Antalya Belek'teki Sueno Deluxe Hotel'de gerçekleştirilen kongrede un sanayicileri, tüccarları, tedarikçileri, değirmen makinecilerini, ekmeğe ve fırıncılığa mamülleri üreticilerini bir araya gelecek 950'den fazla ulusal ve uluslararası delegasyon toplandı.

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) tarafından bu yıl 13'üncüsü düzenlenen 'Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Uluslararası Kongre ve Sergisi', 'Buğday ve Un Ticareti, Unlu Mamüllerde Trendler ve Yenilikçilik' konulu toplantıyla başladı. Antalya Belek'teki Sueno Deluxe Hotel'de gerçekleştirilen kongrede un sanayicileri, tüccarları, tedarikçileri, değirmen makinecilerini, ekmeğe ve fırıncılığa mamülleri üreticilerini bir araya gelecek 950'den fazla ulusal ve uluslararası delegasyon toplandı.

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) tarafından bu yıl 13'üncüsü düzenlenen 'Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Uluslararası Kongre ve Sergisi', 'Buğday ve Un Ticareti, Unlu Mamüllerde Trendler ve Yenilikçilik' konulu toplantıyla başladı. Antalya Belek'teki Sueno Deluxe Hotel'de gerçekleştirilen kongrede un sanayicileri, tüccarları, tedarikçileri, değirmen makinecilerini, ekmeğe ve fırıncılığa mamülleri üreticilerini bir araya gelecek 950'den fazla ulusal ve uluslararası delegasyon toplandı.

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) tarafından bu yıl 13'üncüsü düzenlenen 'Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Uluslararası Kongre ve Sergisi', 'Buğday ve Un Ticareti, Unlu Mamüllerde Trendler ve Yenilikçilik' konulu toplantıyla başladı. Antalya Belek'teki Sueno Deluxe Hotel'de gerçekleştirilen kongrede un sanayicileri, tüccarları, tedarikçileri, değirmen makinecilerini, ekmeğe ve fırıncılığa mamülleri üreticilerini bir araya gelecek 950'den fazla ulusal ve uluslararası delegasyon toplandı.

Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu (TUSAF) tarafından bu yıl 13'üncüsü düzenlenen 'Türkiye Un Sanayicileri Federasyonu Uluslararası Kongre ve Sergisi', 'Buğday ve Un Ticareti, Unlu Mamüllerde Trendler ve Yenilikçilik' konulu toplantıyla başladı. Antalya Belek'teki Sueno Deluxe Hotel'de gerçekleştirilen kongrede un sanayicileri, tüccarları, tedarikçileri, değirmen makinecilerini, ekmeğe ve fırıncılığa mamülleri üreticilerini bir araya gelecek 950'den fazla ulusal ve uluslararası delegasyon toplandı.



E. Günhan Ulusoy

nun tüketildiği bir ülkede yaşıyoruz. Bu istatistikler gerçekten sektörün önemli bir gelişme işaret ediyor" ifadelerini kaydetti.

EN ÇOK UN İHRACATI GÜNEYDOĞU ANADOLU'DAN

Türkiye'de 2016 yılında 3,6 milyona ton ve 1 milyar dolara ulaşan un ihracatında Güneydoğu Anadolu'nun payı oldukça yüksek. 2016 yılında un ihracatının yüzde 30'u Güneydoğu Anadolu'dan gerçekleşti.

"DÜNYADAKİ 10 İNSANDAN 9'U TÜRK UNUNUN TÜKETİLDİĞİ BİR ÜLKEDE YAŞIYOR"

Türkiye'nin un ihracatı hakkında bilgi veren Ulusoy, un ihracatının gurur kaynağı olduğunu söyledi. 2016 yılında Türkiye'nin un ihracatında rekor kırdığını hatırlatan Ulusoy, "Üretimde gerçekleştirdiğimiz artış, sektörümüzün dünyadaki rekabet gücünü daha da arttırdı"

"EN BÜYÜK SORUNUMUZ BOSNA HERSEK'TEN İTHAL EDİLEN UN"

Sektör olarak en büyük sorunlarımızın Bosna Hersek ile yapılan serbest ticaret anlaşması kapsamında gerçekleştirilen ithalat olduğunu söyledi. Ulusoy, "Bizler de dost ve kardeş ülkemiz olan Bosna Hersek gerçekleştirdiği bu anlaşmanın yarınlarımızı yarıyor. Ancak bu ülkeden getirilen unların miktarı az olsa bile piyasanın dengesi etkisi büyük. Umarız, sanayicimiz için, Türkiye'ye bu kadar döviz kazandıran, Türkiye'ye ihracat şampiyonluğu getiren sektörümüzün dengesini sağlaması için, talebimiz bu ithalat miktarı olarak en azından bir sınırlanmışla getirilmesi. Bu talebin makul karşılanacağına düşünerek, ekonomi ve tarım bakanlığımızın sanayicilerle görüşmelerini bekliyoruz"

"UZMAN OLMAYAN AKADEMİSYENLER, EKMEĞİ KARALİYOR"

"Son olarak Adana'daki GDO olayı ve ekmeğe karşı GDO haberlerine tepki gösteren Ulusoy, "Ekmeğimiz, kutsal saydığımız sofralarımızın baş tacı. Ama bakıyoruz ki uzmanlığı gıda ve beslenme olmayan akademisyenler, ekranda ekmeğe karşı karalama kampanyası başlatıyorlar. Umarız bu konuda reytingler değil, yasal düzenlemeler ekmekte belirleyici olur ve insanımız bu yanlış yönlendirmelerden kurtulur. Hepimizin kamyonundan takip ettiğ, Adana'da yaşanan yanlış ve aslısız bir haberle karşı karşıya kaldık. Eğer ki sektörümüzün paydaşlarından da kurallara uymayan varsa bizler de denetimlerimizi sıklaştırarak, sonuna kadar bunların takipçisi olmasın taraftarıyız. Un sanayicisi, gıda katkısı üreticisi, hiç fark etmez insan sağlığına zarar veren kim varsa, bizler de onların karşısındayız" ifadelerini kullandı. (İHA)



90
yaşında

Muehlenchemie –
90. yıldönümümüzde
de sizlerle

Leader in flour applications.

Un iyileştirmesinde yeniliklerle dolu 90 yıl.

Hemen hemen hiçbir temel gıda ürününde, hammaddenin, son ürünün işleme ve genel özelliklerine buğday unu kadar büyük bir etkisi yoktur. Tabii ki, analitik kalite verileri bize unun kalitesi hakkında önemli ipuçları verir, ancak unu gerçekten anlamak, hamurun fırına girmesiyle mümkün olur. Unun kalitesini yapılandıran un iyileştiricilerimiz, un iyileştirmenin temel prensipleri baz alınarak geliştirilmiştir: Hamur, reolojik ve enzimatik optimumda olmalı – bunun yanında, reolojik ve enzimatik optimum en iyi şekilde dengelenmelidir.

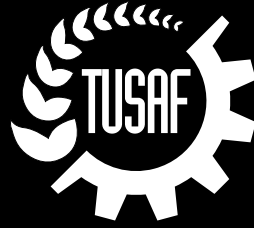
- Düşük gluten veya protein içeriğinin dengelenmesi
- Buğday paçallarının optimizasyonu
- Zayıf veya aşırı kuvvetli buğday çeşitlerinden elde edilen unun iyileştirilmesi
- Zayıf, ıslak hamura neden olan özelliklerin giderilmesi



German Quality made by Muehlenchemie.


Muehlenchemie
makes good flours even better


SternIngredients
Turkey



RAHMETLE ANIYORUZ

ANADOLU UN SANAYİCİLERİ DERNEĞİ



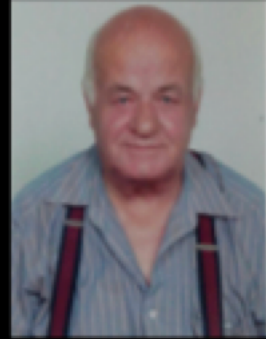
İLHAN CAVCAV
Ankara Un San. A.Ş.

ANADOLU UN SANAYİCİLERİ DERNEĞİ



ALİ KÜÇÜKKARPUZ
Karpuz Zahirçilik Gıda San. Tic.
Ltd. Şti.

MARMARA BÖLGESİ UN SANAYİCİLERİ DERNEĞİ



İLHAN ÖZTÜRK
Öztürkler Un Fabrikası

MARMARA BÖLGESİ UN SANAYİCİLERİ



ÖMER TEMİZKAN
Değirmen Diagramcısı



AYŞE DÜZENLİ
Başak Gıda Sanayi
Rahmetle anıyoruz..

ORTA ANADOLU UN SANAYİCİLERİ DERNEĞİ



HAYRETTİN DEMİRPOLAT
Derya Un



uğur
promilling

500 Ton / 24 Saat Kızıltepe Un - Mardin / TÜRKİYE
GELİŞEN TEKNOLOJİYİ YAKALAYARAK ÜRETİLEN
ÜRÜNLERİMİZLE HER ZAMAN EN İYİYİ HEDEFLİYORUZ.

500 T / 24 H Kızıltepe Un - Mardin / TURKEY

"By Catching Developing Technology, We Always Aim The Best
With The Products We Are Producing."



CLEANMAX 4

200 Ton / Saat Ön Temizleme
200 Tons / Hour Pre-Cleaning



GRANOMAC

ANAHTAR
TESLİM
ÇÖZÜMLER

**TURNKEY
SOLUTIONS**



ULTRATOR



GIANTSIFTER

Dünyanın En Büyük Eleği (12 Pasajlı)
World's Biggest Plansifter (12 Passages)



www.ugurmakina.com



Uğur / MANUFACTURING PLANTS / ÇORUM
Tel : +90 (364) 235 00 26 Fax : +90 (364) 235 00 30
Akıncı Mah. Ankara Yolu 7. Km No:22 Çorum / Türkiye
info@ugurgrubu.com

İSTANBUL OFFICE
Tel : +90 (212) 465 68 82 Fax : +90 (212) 465 86 00
İstanbul Dünya Ticaret Merkezi A2 Blok Kat:2 No : 137-138 34149
Yeşilköy / İstanbul / Türkiye

Uğur / ANKARA OFFICE
Tel : +90 (312) 468 5426 Fax : +90 (312) 468 7936
Kızılırmak Mah. Uluk Üniversitesi Cad.
Farıya İş Merkezi No:18 Kat:15 Ankara / Türkiye

Uğur / FREE ZONE
D2 Cad. No:20 Free Zone
Mersin / Türkiye

Hayalleriniz Güvenli Ellerde...

genmedya.com.tr



www.unormak.com.tr
unormak@unormak.com.tr



UNORMAK